

LiTrack TRACK manual

HU - Magyar	2
ENG - English	3
DE - Deutsch	4
FR - français	5
CZ - Český	6
SK - Slovenská	7
PL - polski	8
UA - Українська	10
RO - Română	11
SR - srpski	12
HR - hrvatski	13
SI - Slovensko	14
BG - български	15
EST - eesti	17
FI - suomi	18
LIT - lietuvių	19
LAV - latviešu	20
RU - русский	21
MKD - македонски	22
ALB - Shqipë	24
BE - беларуская	25
DAN - dansk	26
GRK - ελληνικά	27
GEO - ქართული	28
NO - norsk	30
IT - Italiano	31
SV - svenska	32
TR - Türkçe	33
AZ - Azeri	34
BS - bosanski	35
LB - Lëtzebuergesch	36
NL - Nederlands	37
GA - Gaeilge	39
IS - Íslenska	40
CA - Català	41
MT - malti	42
MN - crnogorski	43
HY - Հայերեն	44
PT - português	46
ES - Español	47

HU - Magyar

Olvassa el a használati útmutatót és tartsa meg későbbi használatához. Biztonsági utasítások felszereléshez és működtetéshez. Figyelmen kívül hagyásuk életveszélyt és tüzet okozhat.

A kiépítés szaktudást igényel, és kizárólag képzett villanyszerelő végezheti el a nemzeti és EU rendeletek figyelembe vétele mellett

A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.

Elektromos sínrendszer világításhoz

III. Érintésvédelmi osztály, biztonsági törpefeszültséggel működik

Nem gyerekjáték!

A termék csak beltéri használatra alkalmas.

Ne alakítsa át vagy változtassa meg a terméket

Ne fedje le a terméket

Ne használja tovább, amennyiben hibát vagy meghibásodást észlel és lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy egy szakképzett villanyszerelővel

Kizárólag a hivatalos Rábalux LiTrack tartozékokat használja hozzá

Egy kiépített LiTrack áramkör megengedett maximális teljesítménye 200W, amit figyelembe kell venni a lámpatestek és az adapterek kiválasztása és telepítése során.

FIGYELMEZTETÉS: A TÚLMELEGEDÉS ÉS A TŰZ VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE HIDALJA ÁT A VEZETŐKET

Összeszerelés:

A szerelési útmutatóban feltüntetett módon szerelje fel

A kábelátvezetések számára a sín átfúrható a szerelési útmutatóban megadott módon. Ügyeljen arra, hogy a fúrás során ne sérüljenek meg az elektromos vezetők. A fúrás által a vezetősín mechanikai terhelhetősége jelentősen csökkenhet.

A rövidzár és a meghibásodások elkerülése érdekében az egyes áramköröknek két végponttal kell rendelkezniük, vagyis zárt áramköri hurok/hurkok nem építhetők.

A keresztirányú csatlakozók beépítése során ügyeljen arra, hogy a csatlakozó után beépített sínen az oldalak polaritása felcserélődhet. Amennyiben a polaritás felcserélődik, akkor az adott sínre telepített smart fej hideg és meleg színhőmérséklete M2 smart állásban felcserélődik. Ez a fej ellenkező irányban történő felhelyezésével korrigálható.

Alkalmas mennyezetre történő rögzítésre, valamint falakon történő függőleges és vízszintes irányú felszerelésre.

Ügyeljen az elektromos és mechanikai terhelhetőségre. A 70200 sín maximális mechanikai terhelhetőség egyenletes eloszlásban 7kg, amit befolyásolhat a rögzítés módja.

Ne erőltesse túlságosan, amikor csatlakoztatja a rendszerhez

Ellenőrizze a biztonságos rögzítést és a megfelelő működést

A sínek szabad végeit le kell zárni a végzáró elemekkel

A fényeket nem szabad az áramvezető sínre, egyéb reflektorokra vagy a transzformátorra irányítani.

A termék tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.

Hulladék hasznosítás

Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé

Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.

A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.



Importőr: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

További információkért kérjük látogasson el a rabalux.com weboldalára.

A csomagoláson feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

ENG - English

Read manual carefully and keep for further use! Safety advices for installation and operation. Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

The installation requires expert knowledge and it must be carried out only by an approved electrician under consideration of the national and EU regulations

The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.

Electrical Track System for lighting

Safety class III (3) - Operated with safety extra-low voltage

It is not a child's play

The product is only suitable for inside usage.

Do not alter or modify the product

Do not cover the product.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician

Use only the official Rabalux LiTrack accessories.

The maximum power of an installed LiTrack circuit is 200W, which must be taken into account when selecting and installing luminaires and adapters.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND THE FIRE DO NOT BRIDGE THE CONDUCTORS

Assembly:

Install as shown in the Install drawing.

The rail can be drilled for the cable ducts as shown in the installation manual. Take care not to damage electrical conductors during drilling. Drilling can significantly reduce the mechanical load capacity of the track.

In order to avoid short circuits and failures, each circuit must have two endpoints, i.e. closed circuit loop/loops cannot be built.

When installing the transverse connectors, note that the polarity of the sides on the track installed after the connector may change. If the polarity is reversed, the cold and warm color temperature of the smart head installed on the given track would be reversed in the M2 smart position. This change due to polarity reversal can be corrected by inserting the head on the track in the opposite direction.

Suitable for ceiling installation and horizontal and vertical installation on walls.

Pay attention to the electrical and mechanical load capacity. The maximum mechanical load capacity of the 70200 rail is 7kg in the case of an even distribution, which can be affected by the method of fastening.

Do not use force when connecting it to the system.

Check for secure attachment and proper function!

The track ends must be covered with end caps

Do not direct luminaires on the track, other luminaires or the transformer

Do not clean the product with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.

Waste disposal

Do not dispose the product in household waste.

Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.



Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

For more information, please visit www.rabalux.com.

The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - Deutsch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Sicherheitsanweisungen für die Installation und den Betrieb. Missachtung kann Lebensgefahr und Feuer verursachen.

Der Aufbau erfordert Fachwissen und darf nur von einem qualifizierten Elektriker unter Berücksichtigung der nationalen und EU-Vorschriften durchgeführt werden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Elektrisches Schienensystem für Beleuchtung

Schutzklasse III, betrieben mit Sicherheitskleinspannung.

Kein Kinderspielzeug!

Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.

Ändern oder modifizieren Sie das Produkt nicht.

Decken Sie das Produkt nicht ab.

Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Sie Fehler oder Störungen feststellen, und wenden Sie sich an den Händler oder einen qualifizierten Elektriker.

Verwenden Sie ausschließlich offizielles Rábalux LiTrack Zubehör.

Die maximale zulässige Leistung eines aufgebauten LiTrack-Stromkreises beträgt 200 W. Dies muss bei der Auswahl und Installation von Leuchten und Adaptern berücksichtigt werden.

ACHTUNG: UM DIE GEFAHR VON ÜBERHITZUNG UND BRAND ZU REDUZIEREN, VERÄNDERN SIE DIE KABEL NICHT.

Zusammenstellen:

Installieren Sie es wie im Installationsdiagramm gezeigt.

Die Schiene kann für die Kabelkanäle wie im Installationshandbuch gezeigt gebohrt werden. Achten Sie darauf, keine elektrischen Leiter beim Bohren zu beschädigen. Das Bohren kann die mechanische Tragfähigkeit der Schiene erheblich verringern.

Um Kurzschlüsse und Ausfälle zu vermeiden, muss jeder Kreis zwei Endpunkte haben, d.h. es dürfen keine geschlossenen Kreisläufe gebaut werden.

Beim Installieren der Querverbinder beachten Sie, dass sich die Polarität der Seiten der Schiene nach dem Verbinder ändern kann. Wenn die Polarität umgekehrt ist, werden die kalte und warme Farbtemperatur des intelligenten Kopfes, der auf der betreffenden Schiene installiert ist, in der M2-Smart-Position vertauscht. Diese Änderung aufgrund der Polaritätsumkehr kann korrigiert werden, indem der Kopf in die entgegengesetzte Richtung in die Schiene eingesetzt wird.

Geeignet für die Deckeninstallation sowie die horizontale und vertikale Wandinstallation.

Achten Sie auf die elektrische und mechanische Tragfähigkeit. Die maximale mechanische Tragfähigkeit der 70200-Schiene beträgt 7 kg bei gleichmäßiger Verteilung, was durch die Befestigungsmethode beeinflusst werden kann.

Verwenden Sie keine Gewalt, wenn Sie es an das System anschließen.

Überprüfen Sie die sichere Befestigung und die einwandfreie Funktion!

Die Enden der Schiene müssen mit Endkappen abgedeckt werden.

Richten Sie die Leuchten nicht auf die Schiene, andere Leuchten oder den Transformator aus.

Reinigen Sie das Produkt nicht mit Reinigungsmitteln oder scheuernden Materialien und vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen.

Entsorgung

Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll.

Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden.

Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsort: China

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rabalux.com.

Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.

FR - français

Lisez le mode d'emploi et conservez-le pour une utilisation ultérieure. Consignes de sécurité pour l'installation et le fonctionnement. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un danger de mort et un incendie.

L'installation nécessite une expertise et ne peut être effectuée que par un électricien qualifié en tenant compte des réglementations nationales et de l'UE.

Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles

Système de rail électrique pour l'éclairage

Classe de protection III, fonctionne avec une basse tension de sécurité.

Ce n'est pas de jeu d'enfant

Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure

Ne modifiez ni ne changez le produit.

Ne couvrez pas le produit.

Cessez l'utilisation si vous constatez des défauts ou des pannes et contactez le revendeur ou un électricien qualifié.

N'utilisez que des accessoires Rábalux LiTrack officiels.

La puissance maximale autorisée d'un circuit LiTrack installé est de 200 W. Cela doit être pris en compte lors du choix et de l'installation des luminaires et des adaptateurs.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE SURCHAUFFE ET D'INCENDIE, NE MODIFIEZ PAS LES CÂBLES.

Asszemballage:

Installez-le comme montré dans le dessin d'installation.

Le rail peut être percé pour les conduits de câbles comme indiqué dans le manuel d'installation. Prenez soin de ne pas endommager les conducteurs électriques lors du perçage. Le perçage peut réduire considérablement la capacité de charge mécanique du rail.

Afin d'éviter les courts-circuits et les pannes, chaque circuit doit avoir deux points de terminaison, c'est-à-dire qu'il est interdit de construire des boucles de circuit fermées.

Lors de l'installation des connecteurs transversaux, notez que la polarité des côtés du rail installé après le connecteur peut changer. Si la polarité est inversée, les températures de couleur froide et chaude de la tête intelligente installée sur le rail donné seront inversées en position M2. Ce changement dû à l'inversion de polarité peut être corrigé en insérant la tête sur le rail dans la direction opposée.

Convient pour une installation au plafond et une installation horizontale et verticale sur les murs. Faites attention à la capacité de charge électrique et mécanique. La capacité de charge mécanique maximale du rail 70200 est de 7 kg en cas de répartition uniforme, ce qui peut être affecté par la méthode de fixation.

N'utilisez pas de force lors de la connexion au système.

Vérifiez la fixation sécurisée et le bon fonctionnement !

Les extrémités des rails doivent être couvertes par des capuchons.

Ne dirigez pas les luminaires sur la voie, d'autres luminaires ou le transformateur.

Ne nettoyez pas le produit avec des détergents ou des matériaux abrasifs et évitez tout contact des liquides avec les parties électriques.

Elimination

Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.



Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

Pour plus d'informations, veuillez accéder au site www.rabalux.com.

La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.

CZ - Český

Přečtěte si návod k použití a uschovejte jej pro pozdější použití. Bezpečnostní pokyny pro instalaci a provoz. Ignorování může způsobit ohrožení života a požár.

Instalace vyžaduje odborné znalosti a smí ji provádět pouze kvalifikovaný elektrikář s ohledem na národní a EU předpisy.

Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.

Elektrický kolejový systém pro osvětlení

Třída ochrany III, pracuje s bezpečnostním nízkým napětím.

není vhodné pro děti

Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.

Neměňte ani nemodifikujte produkt.

Nepřikrývejte produkt.

Přestaňte používat, pokud zjistíte závady nebo poruchy, a obraťte se na prodejce nebo kvalifikovaného elektrikáře.

Používejte pouze oficiální příslušenství Rábalux LiTrack.

Maximální povolený výkon instalovaného LiTrack okruhu je 200 W. To je nutné vzít v úvahu při výběru a instalaci svítidel a adaptérů.

POZOR: ABYCHOM SNÍŽILI RIZIKO PŘEHŘÁTÍ A POŽÁRU, NEMĚŇTE KABELY.

Montáž:

Nainstalujte to podle návodu v instalačním výkresu.

Kolejnice lze vyvrtat pro kabelové kanály, jak je uvedeno v instalačním návodu. Dávejte pozor, abyste při vrtání nepoškodili elektrické vodiče. Vrtání může výrazně snížit mechanickou nosnost koleje.

Aby se předešlo zkratům a poruchám, každý obvod musí mít dva koncové body, tj. není povoleno vytvářet uzavřené smyčky obvodu.

Při instalaci příčných konektorů si všimněte, že polarita stran na kolejnici instalované za konektorem se může změnit. Pokud je polarita obrácená, studená a teplá barevná teplota chytré hlavy instalované na dané kolejnici bude v M2 pozici obrácena. Tuto změnu způsobenou obrácením polarity lze napravit vložením hlavy do kolejnice opačným směrem.

Vhodné pro instalaci na stropě a horizontální i vertikální instalaci na stěnách.

Dbejte na elektrickou a mechanickou nosnost. Maximální mechanická nosnost kolejnice 70200 je 7 kg při rovnoměrném rozložení, což může být ovlivněno způsobem uchycení.

Nepoužívejte sílu při připojování k systému.

Zkontrolujte bezpečné připevnění a správnou funkci!

Konce kolejnic musí být zakryty krytkami.

Nesměřujte svítidla na kolejnici, jiná svítidla nebo transformátor.

Nečistěte výrobek detergenty nebo abrazivními materiály a zabraňte kontaktu kapalin s elektrickými částmi.

Využití odpadu

Nevyhazujte výrobek do domácího odpadu.

Informujte se u místní instituce hospodaření s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vyhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.



Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Místo původu: Čína

Pro více informací prosím navštivte www.rabalux.com.

Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.

SK - Slovenská

Prečítajte si návod na použitie a uchovajte ho pre neskoršie použitie. Bezpečnostné pokyny na inštaláciu a prevádzku. Ignorovanie môže spôsobiť ohrozenie života a požiar.

Inštalácia vyžaduje odborné znalosti a môže ju vykonať iba kvalifikovaný elektrikár s ohľadom na národné a EÚ predpisy.

Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.

Elektrický koľajový systém pre osvetlenie

Trieda ochrany III, pracuje s bezpečnostným nízkym napätím.

nevhodné pre deti

Výrobok je určený na používanie len v interiéri.

Nemeňte ani nemodifikujte produkt.

Neprikrývajte produkt.

Prestaňte používať, ak zistíte chyby alebo poruchy, a obráťte sa na predajcu alebo kvalifikovaného elektrikára.

Používajte iba oficiálne príslušenstvo Rábalux LiTrack.

Maximálny povolený výkon namontovaného LiTrack okruhu je 200 W. To je nutné vziať do úvahy pri výbere a inštalácii svietidiel a adaptérov.

POZOR: ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO PREHRIATIA A POŽIARU, NEMÁTE MIEŇAŤ KÁBLE.

Zmontovanie:

Nainštalujte to podľa zobrazeného v inštalačnom výkrese.

Koľajnica môže byť vŕtaná pre káblové kanály, ako je uvedené v inštalačnom návode. Dbajte na to, aby ste pri vŕtaní nepoškodili elektrické vodiče. Vŕtanie môže výrazne znížiť mechanickú nosnosť koľaje.

Aby sa predišlo skratom a poruchám, každý obvod musí mať dva koncové body, t.j. nie je povolené vytvárať uzavreté slučky obvodu.

Pri inštalácii priečných konektorov si všimnite, že polarita strán na koľajnici inštalovanej po konektore sa môže zmeniť. Ak je polarita obrátená, studená a teplá farebná teplota inteligentnej hlavy na danej koľajnici budú v polohe M2 prehodené. Túto zmenu spôsobenú prevrátením polarity možno opraviť vložením hlavy do koľajnice opačným smerom.

Vhodné na inštaláciu na strop a horizontálnu aj vertikálnu inštaláciu na stenách.

Dbajte na elektrickú a mechanickú nosnosť. Maximálna mechanická nosnosť koľajnice 70200 je 7 kg pri rovnomernom rozložení, čo môže byť ovplyvnené spôsobom upevnenia.

Nepoužívajte silu pri pripájaní k systému.

Skontrolujte bezpečné pripevnenie a správnu funkciu!

Konce koľajníc musia byť zakryté krytkami.

Nesmerujte osvetlenie na koľajnicu, iné osvetlenia alebo transformátor.

Výrobok nečistite čistiacimi prostriedkami ani abrazívnymi materiálmi a vyhýbajte sa kontaktu kvapalín s elektrickými časťami.

Recyklácia odpadu

Nevyhadzujte výrobok do domáceho odpadu.

Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia

Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.



Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

Viac informácií nájdete na stránke www.rabalux.com.

Podrobný popis označení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.

PL - polski

Przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące instalacji i eksploatacji. Ich ignorowanie może spowodować zagrożenie życia i pożar.

Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka z uwzględnieniem krajowych i unijnych przepisów.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.

Elektryczny system szynowy do oświetlenia

Klasa ochrony III, działa z bezpiecznym niskim napięciem.

To nie jest zabawka !

Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.

Nie modyfikuj ani nie zmieniaj produktu.

Nie zakrywaj produktu.

Przestań używać, jeśli stwierdzisz usterki lub awarie, i skontaktuj się ze sprzedawcą lub wykwalifikowanym elektrykiem.

Używaj wyłącznie oficjalnych akcesoriów Rábalux LiTrack.

Maksymalna dopuszczalna moc zamontowanego obwodu LiTrack wynosi 200 W. Należy to wziąć pod uwagę przy wyborze i instalacji opraw oświetleniowych i zasilaczy.

UWAGA: W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA PRZEGRZANIA I POŻARU NIE MODYFIKUJ KABLI.

Montaż

Zainstaluj zgodnie z rysunkiem instalacyjnym.

Szyna może zostać wywiercona dla kanałów kablowych, jak pokazano w instrukcji instalacji. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodów elektrycznych podczas wiercenia. Wiercenie może znacznie zmniejszyć nośność mechaniczną toru.

Aby uniknąć zwarć i awarii, każdy obwód musi mieć dwa punkty końcowe, tzn. nie można budować zamkniętych pętli obwodów.

Podczas instalacji złączy poprzecznych należy pamiętać, że biegunowość stron szyny zainstalowanej za złączem może się zmienić. Jeśli biegunowość jest odwrócona, zimna i ciepła temperatura barwowa inteligentnej głowicy zainstalowanej na danej szynie zostaną odwrócone w pozycji M2. Tę zmianę spowodowaną odwróceniem biegunowości można skorygować, wstawiając głowicę na szynę w przeciwnym kierunku.

Nadaje się do montażu na suficie oraz montażu poziomego i pionowego na ścianach.

Zwróć uwagę na nośność elektryczną i mechaniczną. Maksymalna nośność mechaniczna szyny 70200 wynosi 7 kg przy równomiernym rozkładzie, co może być zależne od metody mocowania.

Nie używaj siły podczas podłączania do systemu.

Sprawdź, czy jest bezpiecznie zamocowane i działa poprawnie!

Końce torów muszą być pokryte zaślepkami.

Nie kieruj opraw oświetleniowych na tor, inne oprawy lub transformator.

Nie czyść produktu detergentami ani materiałami ściernymi i unikaj kontaktu cieczy z częściami elektrycznymi.

Sposób postępowania z odpadami

Nie wyrzucaj produktu do śmieci domowych.

Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów

Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.



Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.rabalux.com.

Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

UA - Українська

Прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її для подальшого використання. Інструкції з безпеки для встановлення та експлуатації. Ігнорування може призвести до загрози життю та пожежі.

Монтаж потребує спеціальних знань і може виконуватися лише кваліфікованим електриком з урахуванням національних та європейських нормативів.

Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.

Електрична рейкова система для освітлення

Клас захисту III, працює з безпечною малою напругою.

Не є іграшкою для дітей

Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.

Не змінюйте та не модифікуйте продукт.

Не закривайте продукт.

Припиніть використання, якщо виявите несправності або поломки, і зверніться до продавця або кваліфікованого електрика.

Використовуйте лише офіційні аксесуари Rábalux LiTrack.

Максимальна допустима потужність встановленого контуру LiTrack становить 200 Вт. Це необхідно враховувати при виборі та встановленні світильників та адаптерів.

УВАГА: ЩОБ ЗНИЗИТИ РИЗИК ПЕРЕГРІВУ ТА ПОЖЕЖІ, НЕ МІНЯЙТЕ КАБЕЛІ.

Складання:

Встановіть, як показано на монтажному кресленні.

Рейка може бути просвердлена для кабельних каналів, як показано в інструкції з монтажу. Обережно не пошкодьте електричні проводи під час свердління. Свердління може значно знизити механічну вантажопідйомність рейки.

Щоб уникнути коротких замикань і відмов, кожен контур повинен мати два кінцевих точки, тобто не можна будувати замкнуті контурні петлі.

При встановленні поперечних з'єднувачів зверніть увагу, що полярність сторін на треку, встановленому після з'єднувача, може змінитися. Якщо полярність змінена, холодна і тепла колірна температура розумної головки, встановленої на цьому треку, будуть змінені у положенні M2. Цю зміну через зміну полярності можна виправити, вставивши головку в трек у протилежному напрямку.

Підходить для монтажу на стелі та горизонтальної і вертикальної установки на стінах.

Зверніть увагу на електричну та механічну вантажопідйомність. Максимальна механічна вантажопідйомність рейки 70200 становить 7 кг за рівномірного розподілу, що може залежати від методу кріплення.

Не застосовуйте силу при підключенні до системи.

Перевірте надійність кріплення та правильну роботу!

Кінці рейок повинні бути покриті заглушками.

Не спрямовуйте освітлювальні прилади на рейку, інші освітлювальні прилади або трансформатор.

Не очищуйте виріб м'якими засобами або абразивними матеріалами та уникайте контакту рідин з електричними частинами.

Утилізація непридатного світильника

Не викидайте виріб у побутове сміття.

Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непрацюючих світильників

Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортвані побутові відходи.



Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Місце виробництва: Китай

Для отримання більш детальної інформації, будь ласка, відвідайте www.rabalux.com.

Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.rabalux.com.

RO - Română

Citiți manualul de utilizare și păstrați-l pentru utilizări ulterioare. Instrucțiuni de siguranță pentru instalare și funcționare. Nerespectarea acestora poate cauza pericol de moarte și incendiu.

Instalarea necesită expertiză și poate fi realizată numai de un electrician calificat, ținând cont de reglementările naționale și UE.

Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidente produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.

Sistem de șine electrice pentru iluminat

Clasa de protecție III, funcționează cu tensiune joasă de siguranță.

Interzis copiilor .A nu lasa la indemina copiilor .

Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.

Nu modificați și nu schimbați produsul.

Nu acoperiți produsul.

Nu mai utilizați dacă constatați defecte sau defecțiuni și contactați vânzătorul sau un electrician calificat.

Utilizați doar accesorii oficiale Rábalux LiTrack.

Puterea maximă admisă a unui circuit LiTrack instalat este de 200 W. Acest lucru trebuie luat în considerare la alegerea și instalarea corpurilor de iluminat și a adaptoarelor.

ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE SUPRAÎNCĂLZIRE ȘI INCENDIU, NU MODIFICAȚI CABLURILE.

Montare:

Instalați conform desenului de instalare.

Șina poate fi găurită pentru canalele de cablu, așa cum este arătat în manualul de instalare. Aveți grijă să nu deteriorați conductorii electrici în timpul găuririi. Găurirea poate reduce semnificativ capacitatea de încărcare mecanică a șinei.

Pentru a evita scurtcircuitele și defecțiunile, fiecare circuit trebuie să aibă două capete, adică nu se pot construi bucle de circuit închise.

La instalarea conectorilor transversali, rețineți că polaritatea părților șinei instalate după conector poate să se schimbe. Dacă polaritatea este inversată, temperatura de culoare rece și caldă a capului inteligent instalat pe șina respectivă va fi inversată în poziția inteligentă M2. Această schimbare din cauza inversării polarității poate fi corectată prin introducerea capului pe șină în direcția opusă.

Potrivit pentru instalare pe tavan și instalare orizontală și verticală pe pereți.

Acordați atenție capacității de încărcare electrică și mecanică. Capacitatea maximă de încărcare mecanică a șinei 70200 este de 7 kg în cazul unei distribuții uniforme, ceea ce poate fi influențat de metoda de fixare.

Nu folosiți forța atunci când îl conectați la sistem.

Verificați fixarea sigură și funcționarea corectă!

Capetele șinelor trebuie acoperite cu capace de capăt.

Nu direcționați corpurile de iluminat pe cale, alte corpuri de iluminat sau transformator.

Nu curățați produsul cu detergenți sau materiale abrazive și evitați contactul lichidelor cu părțile electrice.

Reciclarea deșeurilor

Nu aruncați produsul în deșeurile menajere.

Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.

Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate ca deșeurile municipale nesortate.



Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Pentru mai multe informații, vizitați www.rabalux.com.

Descrierea detaliată a marcajelor indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul www.rabalux.com.

SR - srpski

Прочитајте упутство за употребу и сачувајте га за каснију употребу. Безбедносна упутства за инсталацију и рад. Игнорисање може изазвати опасност по живот и пожар.

Инсталација захтева стручност и може је обавити само квалификовани електричар уз поштовање националних и ЕУ прописа.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korišćenja.

Електрички шински систем за осветљење

Класа заштите III, ради са сигурносним ниским напоном.

Nije dečja igračka!

Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.

Не мењајте или модификујте производ.

Не покривајте производ.

Прекините употребу уколико приметите кварове или кварове и обратите се продавцу или овлашћеном електричару.

Користите само званичне прилоге Rábalux LiTrack.

Максимална дозвољена снага инсталираног LiTrack круга је 200 W. То је неопходно узети у обзир приликом избора и инсталације светиљки и адаптера.

ПАЖЊА: ДА БИ СЕ СМАЊИО РИЗИК ОД ПРЕГРЕЈАЊА И ПОЖАРА, НЕ МОДИФИКУЈТЕ КАБЛОВЕ.

Montaža:

Instalirajte kao što je prikazano u instalacionom crtežu.

Pruga može biti izbušena za kablovske kanale, kako je prikazano u instalacionom priručniku. Pazite da ne oštetite električne vodove prilikom bušenja. Bušenje može značajno smanjiti mehaničku nosivost pruge.

Da bi se izbegli kratki spojeni i kvarovi, svaki krug mora imati dva kraja, tj. ne mogu se praviti zatvorene petlje kruga.

Prilikom instalacije poprečnih konektora, imajte na umu da se polaritet strana na šini instaliranoj nakon konektora može promeniti. Ako je polaritet obrnut, hladna i topla temperatura boje pametne glave instalirane na toj šini biće obrnute u poziciji M2. Ova promena zbog obrnutog polariteta može se ispraviti umetanje glave na šinu u suprotnom pravcu.

Pogodno za montažu na plafon i horizontalnu i vertikalnu montažu na zidovima.

Obratite pažnju na električnu i mehaničku nosivost. Maksimalna mehanička nosivost šine 70200 je 7 kg u slučaju ravnomerne raspodele, što može biti pogođeno metodom pričvršćivanja.

Ne koristite silu prilikom povezivanja sa sistemom.

Proverite sigurnost pričvršćivanja i ispravnost funkcije!

Krajevi šina moraju biti prekriveni kapama.

Nemojte usmeravati svetiljke na šinu, druge svetiljke ili transformator.

Ne čistite proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbegavajte kontakt tečnosti sa električnim delovima.

Otpadni materijal

Не бацајте производ у кућни отпад.

Interesujte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Za više informacija posetite www.rabalux.com.

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

HR - hrvatski

Pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju upotrebu. Sigurnosne upute za instalaciju i rad. Zanemarivanje može uzrokovati opasnost po život i požar.

Instalacija zahtijeva stručnost i može je izvesti samo kvalificirani električar uz poštivanje nacionalnih i EU propisa.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Električni šinski sustav za rasvjetu

Razred zaštite III, radi s niskim sigurnosnim naponom.

Artikl nije igračka!

Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru.

Ne mijenjajte ili ne modificirajte proizvod.

Ne pokrivajte proizvod.

Prestani koristiti ako primijetite kvarove ili kvarove i obratite se prodavaču ili ovlaštenom električaru.

Koristite samo originalne pribore Rábalux LiTrack.

Maksimalna dopuštena snaga instaliranog LiTrack kruga je 200 W. To je potrebno uzeti u obzir pri odabiru i instalaciji svjetiljki i adaptera.

UPOZORENJE: DA BISTE SMANJILI RIZIK OD PREGRIJAVANJA I POŽARA, NE MODIFICIRAJTE KABLOVE.

Montiranje

Instalirajte kao što je prikazano na instalacijskom crtežu.

Šina se može bušiti za kableske kanalice, kao što je prikazano u instalacijskom priručniku. Pazite da ne oštetite električne vodiče tijekom bušenja. Bušenje može značajno smanjiti mehaničku nosivost šine.

Kako bi se izbjegli kratki spojevi i kvarovi, svaki krug mora imati dvije krajnje točke, tj. zatvorene petlje kruga ne mogu se graditi.

Prilikom instalacije poprečnih konektora, obratite pažnju da se polaritet strana na stazi postavljenoj iza konektora može promijeniti. Ako je polaritet obrnut, hladna i topla boja temperature pametne glave instalirane na toj stazi bit će zamijenjene u položaju M2. Ovu promjenu zbog obrnute polarizacije možete ispraviti umetanjem glave u stazu u suprotnom smjeru.

Pogodno za montažu na stropu i horizontalnu i vertikalnu montažu na zidovima.

Obratite pažnju na električnu i mehaničku nosivost. Maksimalna mehanička nosivost tračnice 70200 je 7 kg u slučaju ravnomjerne raspodjele, što može biti pod utjecajem metode pričvršćivanja.

Nemojte koristiti silu prilikom spajanja na sustav.

Provjerite sigurnost pričvršćivanja i pravilno funkcioniranje!

Krajevi tračnica moraju biti prekriveni završnim kapama.

Nemojte usmjeravati rasvjetu na tračnicu, druge rasvjetne uređaje ili transformator.

Nemojte čistiti proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbjegavajte dodir tekućina s električnim dijelovima.

Reciklaža otpada

Ne bacajte proizvod u kućni otpad.

Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.



Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Za više informacija, posjetite www.rabalux.com.

Detaljan opis oznaka navedenih na pakiranju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

SI - Slovensko

Preberite navodila za uporabo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Varnostna navodila za namestitvev in delovanje. Neupoštevanje lahko povzroči nevarnost za življenje in požar.

Namestitev zahteva strokovno znanje in jo lahko izvede le usposobljen električar ob upoštevanju nacionalnih in EU predpisov.

Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost

Električni vodniški sistem za razsvetljavo

Razred zaščite III, deluje z varno nizko napetostjo.

Proizvod ni igrača !

Izdelek je primeren le za notranjo uporabo

Ne spreminjajte ali ne spreminjajte izdelka.

Ne pokrivajte izdelka.

Nehajte uporabljati, če opazite napake ali okvare, in se obrnite na prodajalca ali usposobljenega električarja.

Uporabljajte samo uradne dodatke Rábalux LiTrack.

Maksimalna dovoljena moč nameščenega LiTrack kroga je 200 W. To je treba upoštevati pri izbiri in namestitvi svetilk in adapterjev.

POZOR: DA BI ZMANJŠALI TUKRANJE PREGREVANJA IN POŽARA, NE SPREMINJAJTE KABLOV.

Sestava:

Namestite, kot je prikazano na inštalacijskem risbi.

Tirnico je mogoče izvrtati za kabelske kanalice, kot je prikazano v montažnem priročniku. Bodite pozorni, da pri vrtanju ne poškodujete električnih vodnikov. Vrtanje lahko bistveno zmanjša mehansko nosilnost tira.

Da bi se izognili kratkemu stiku in okvaram, mora vsak krog imeti dve končni točki, to pomeni, da zaprte zanke ne smejo biti zgrajene.

Pri nameščanju prečnih konektorjev upoštevajte, da se lahko polariteta strani na tirnici, nameščeni za konektorjem, spremeni. Če je polariteta obrnjena, se bosta hladna in topla barvna temperatura pametne glave, nameščene na dani tirnici, v položaju M2 zamenjali. To spremembo zaradi obrnjene polaritete lahko popravite z vstavljanjem glave na tirnico v nasprotni smeri.

Primeren za montažo na stropu in horizontalno in vertikalno montažo na stenah.

Pozornost posvetite električni in mehanski nosilnosti. Največja mehanska nosilnost tirnice 70200 je 7 kg ob enakomerni porazdelitvi, kar je lahko odvisno od načina pritrditev.

Ne uporabljajte sile pri povezovanju s sistemom.

Preverite varno pritrditev in pravilno delovanje!

Konec tirnic mora biti pokrit z zaključnimi pokrovčki.

Ne usmerjajte svetilke na tirnico, druge svetilke ali transformator.

Ne čistite izdelka z detergenti ali abrazivnimi materiali in se izogibajte stiku tekočin z električnimi deli.

Ponovna uporaba odpadkov

Ne odvrzite izdelka v gospodinjske odpadke.

Informirajte se pri mestnem inštitutu za obdelavo odpadkov v interesu obdelave odpadkov v skladu z varstvom okolja

Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.



Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Država izvora: Kitajska

Za več informacij, prosimo, obiščite www.rabalux.com.

Podroben opis oznak, navedenih na embalaži, je na voljo na spletni strani www.rabalux.com.

BG - български

Прочетете ръководството за употреба и го запазете за бъдеща употреба. Инструкции за безопасност за монтаж и експлоатация. Неспазването им може да причини опасност за живота и пожар.

Инсталацията изисква специализирани знания и може да се извърши само от квалифициран електротехник, като се спазват националните и европейските разпоредби. Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.

Електрическа релсова система за осветление

Клас на защита III, работи с безопасно ниско напрежение.

Не е играчка !

Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване.

Не променяйте и не модифицирайте продукта.

Не покривайте продукта.

Спрете да използвате, ако забележите дефекти или повреди, и се свържете с търговеца или с квалифициран електротехник.

Използвайте само официални аксесоари Rábalux LiTrack.

Максималната допустима мощност на инсталирана LiTrack верига е 200 W. Това трябва да се вземе предвид при избора и монтажа на осветителни тела и адаптери.

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ И ПОЖАР, НЕ ПРОМЕНЯЙТЕ КАБЕЛИТЕ.

Сглобяване:

Инсталирайте, както е показано на инсталационното чертеж.

Шината може да бъде пробита за кабелни канали, както е показано в инсталационното ръководство. Внимавайте да не повредите електрическите проводници по време на пробиването. Пробиването може значително да намали механичната товароподемност на релсата.

За да се избегнат къси съединения и повреди, всеки кръг трябва да има две крайни точки, т.е. не могат да се изграждат затворени контурни кръгове.

При инсталирането на напречните конектори, имайте предвид, че полярността на страните на релсата, монтирана след конектора, може да се промени. Ако полярността е обърната, студената и топлата цветна температура на умната глава, монтирана на дадената релса, ще бъдат разменени в позиция M2. Тази промяна поради обръщане на полярността може да бъде коригирана, като поставите главата на релсата в обратната посока.

Подходящо за монтаж на таван и хоризонтален и вертикален монтаж на стени.

Обърнете внимание на електрическата и механичната товароподемност. Максималната механична товароподемност на релсата 70200 е 7 кг при равномерно разпределение, което може да бъде повлияно от метода на закрепване.

Не използвайте сила при свързване със системата.

Проверете за сигурно закрепване и правилна работа!

Краищата на релсите трябва да бъдат покрити с капачки.

Не насочвайте осветителните тела към релсата, други осветителни тела или трансформатора.

Не почиствайте продукта с препарати или абразивни материали и избягвайте контакт на течности с електрическите части.

Оползотворяване на отпадъци

Не изхвърляйте продукта в битовите отпадъци.

Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда

Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.



Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Место на произход: Китай

За повече информация, моля посетете www.rabalux.com.

Подробното описание на маркировките, посочени на опаковката, е достъпно на уебсайта www.rabalux.com.

EST - eesti

Lugege kasutusjuhend läbi ja hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks. Paigaldus- ja kasutusjuhised. Nende eiramine võib põhjustada eluohtu ja tulekahju.

Paigaldamine nõuab erialaseid teadmisi ja seda tohib teostada ainult kvalifitseeritud elektrik, arvestades riiklikke ja ELi määruseid.

Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest.

Elektriline rööbastee süsteem valgustuseks

Kaitseklass III, töötab ohutu madalpingega.

Tegemist ei ole lastemänguga

Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks.

Ärge muutke ega modifitseerige toodet.

Ärge katke toodet.

Lõpetage toote kasutamine, kui avastate vigu või rikkeid, ja pöörduge müüja või kvalifitseeritud elektriku poole.

Kasutage ainult Rábalux LiTrack ametlikke lisaseadmeid.

LiTracki paigaldatud vooluahela maksimaalne lubatud võimsus on 200 W. Seda tuleb arvestada valgustite ja adapterite valimisel ja paigaldamisel.

ETtevaatus! Ülekuumenemise ja tuleohu vähendamiseks är muutke juhtmeid.

Kokkupanemine:

Paigaldage nagu on näidatud paigaldusjoonisel.

Raudtee saab puuri teha kaablikanalite jaoks, nagu on näidatud paigaldusjuhendis. Olge ettevaatlik, et puuri tehes elektrijuhtmeid ei kahjustataks. Puurimine võib oluliselt vähendada raudtee mehhaanilist kandevõimekust.

Lühistuste ja rikke vältimiseks peab igal ahelal olema kaks lõpp-punkti, see tähendab, et suletud ahela silmuseid ei tohi ehitada.

Ristühenduste paigaldamisel pidage meeles, et ühenduse järel paigaldatud rööpa külgede polaarsus võib muutuda. Kui polaarsus on vastupidine, pöörduvad antud rööpa külge paigaldatud nutipea külm ja soe värvitemperatuur M2 nutiasendis vastupidiseks. Seda polaarsuse muutusest tingitud muutust saab parandada, sisestades pea rööpassse vastupidises suunas.

Sobib paigaldamiseks lakke ja horisontaalseks ja vertikaalseks paigaldamiseks seintel.

Pöörake tähelepanu elektrilistele ja mehaanilistele kandevõimele. 70200 raudteeliini maksimaalne mehaaniline kandevõime on 7 kg ühtlase jaotuse korral, mida võib mõjutada kinnitamise meetod.

Ärge kasutage jõudu, kui ühendate seda süsteemiga.

Kontrollige turvalist kinnitust ja korrektset toimimist!

Rööbaste otsad tuleb katta lõppkorkidega.

Ärge suunake valgustite raudteele, teistele valgustitele või trafole.

Ärge puhastage toodet puhastusvahenditega ega abrasiivsete materjalidega ning vältige vedelike kokkupuudet elektriliste osadega.

Jäätmekäitlus

Ärge visake toodet olmejäätmetesse.

Keskkonnanasöbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest.

Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.



Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Päritolumaa: Hiina

Lisainfo aadressilt www.rabalux.com.

Pakendil kuvatud märgistuste üksikasjalik kirjeldus on saadaval veebisaidil www.rabalux.com.

FI - suomi

Lue käyttöohje ja säilytä se tulevaa käyttöä varten. Asennus- ja käyttöohjeet. Ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa hengenvaaran ja tulipalon.

Asennus vaatii asiantuntemusta, ja sen saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja ottaen huomioon kansalliset ja EU-säännökset.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta väärästä asentamisesta tai väärästä käytöstä johtuvista vahingoista tai onnettomuuksista.

Sähköinen kiskojärjestelmä valaistukseen

Suojausluokka III, toimii turvallisella pienjännitteellä.

Tämä valaisin ei ole leikkikalu!

Tuote sopii vain sisäkäyttöön.

Älä muokkaa tai muuta tuotetta.

Älä peitä tuotetta.

Lopeta käyttö, jos havaitset vikoja tai häiriöitä, ja ota yhteyttä myyjään tai pätevään sähköasentajaan.

Käytä vain Rábalux LiTrackin virallisia lisävarusteita.

Asennetun LiTrack-piirin enimmäislupavoima on 200 W. Tämä on otettava huomioon valaisimien ja adaptereiden valinnassa ja asennuksessa.

HUOMIO: YLILÄMMITYKSEN JA PALOVAARAN VÄHENTÄMISEKSI ÄLÄ MUUTA JOHTOJA.

Kokoonpano:

Asenna kuten asennuspiirustuksessa on näytetty.

Rataa voidaan porata kaapelikanavia varten, kuten asennusohjeessa on kuvattu. Varmista, ettei porauksen aikana vahingoiteta sähköjohtimia. Poraus voi merkittävästi heikentää raiteen mekaanista kantokykyä.

Lyhytsykeitten ja vikojen välttämiseksi jokaisessa piirissä on oltava kaksi päätepistettä, eli suljettuja silmukoita ei saa rakentaa.

Poikittaisten liittimien asennuksessa huomioi, että liittimen jälkeen asennetun kiskon puolien polariteetti voi muuttua. Jos polariteetti on käänteinen, kyseiseen kiskoon asennetun älypään kylmä ja lämmin värilämpötila vaihtavat paikkaa M2-älyasennossa. Tämän polariteetin muutoksesta johtuvan vaihtelun voi korjata kääntämällä pään kiskoon vastakkaiseen suuntaan.

Sopii asennettavaksi kattoon sekä vaakasuoraan että pystysuoraan asennukseen seinille.

Kiinnitä huomiota sähkön ja mekaanisen kuormituksen kantokykyyn. 70200-raudan maksimaalinen mekaaninen kuormituskapasiteetti on 7 kg tasaisella jakautumisella, jota voi vaikuttaa kiinnitystapa.

Älä käytä voimaa liittäessäsi sitä järjestelmään.

Tarkista, että kiinnitys on turvallinen ja toiminta on kunnossa!

Radan päät tulee peittää päätykorkeilla.

Älä suuntaa valaisimia raiteelle, muihin valaisimiin tai muuntajaan.

Älä puhdista tuotetta pesuaineilla tai hankaavilla materiaaleilla ja vältä nesteiden kosketusta sähköosiin.

Jätekäsittely

Älä heitä tuotetta kotitalousjätteeseen.

Kysy paikalliselta jätelaitokselta tai jätelautakunnalta, miten jätteitä voi käsitellä luonnonystävällisesti.

Erillisen jätteenkeräyksen merkki tarkoittaa, että jäte on kerättävä erikseen, eikä sitä saa laittaa samaan astiaan yhdyskuntajätteen kanssa. Käytetty tuote saattaa vaarantaa ihmisen terveyden ja hengen sekä saastuttaa ympäristöä, koska se saattaa sisältää vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja. Sitä ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana.



Maahantuoja: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Alkuperä: Kiina

Lisätietoja osoitteesta www.rabalux.com.

Pakkauksessa näkyvien merkintöjen yksityiskohtainen kuvaus on saatavilla osoitteessa www.rabalux.com.

LIT - lietuvių

Perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugokite ją ateičiai. Saugos nurodymai montavimui ir naudojimui. Nepaisymas gali kelti pavojų gyvybei ir sukelti gaisrą.

Montavimas reikalauja specialių žinių ir gali būti atliekamas tik kvalifikuoto elektriko, atsižvelgiant į nacionalinius ir ES reglamentus.

Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylančius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo.

Elektrinis bėgių sistemos apšvietimui

III apsaugos klasė, veikia su saugiu mažu įtampos.

Tai nėra vaikų žaislas

Produktas tinkamas eksploatuoti tik patalpose.

Nekeiskite ir nemodifikuokite produkto.

Neuždengkite produkto.

Nustokite naudotis, jei pastebite defektų ar gedimų, ir kreipkitės į pardavėją arba kvalifikuotą elektriką.

Naudokite tik oficialius Rábalux LiTrack priedus.

Įrengto LiTrack grandinės didžiausias leistinas galimumas yra 200 W. Tai būtina atsižvelgti renkant ir montuojant šviestuvus ir adapterius.

DĖMESIO: KAD NORĖTUMETE SUMAŽINTI PERKAITIMO IR GAISRO RIZIKĄ, NEKEISKITE laidų.

Komplektas: įtaisams

Įdiekite, kaip parodyta įdiegimo brėžinyje.

Bėgį galima išgręžti kabelių kanalams, kaip nurodyta montavimo vadove. Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros laidų gręžiant. Gręžimas gali žymiai sumažinti bėgio mechaninį apkrovos pajėgumą.

Kad išvengtumėte trumpųjų jungimų ir gedimų, kiekvienas grandinės turi turėti du galus, tai reiškia, kad uždaros grandinės kilpos negali būti sukuriamos.

Įrengdami skersinius jungtis, atkreipkite dėmesį, kad po jungties sumontuotos bėgio pusių polaritetas gali pasikeisti. Jei polaritetas atvirkščias, ant tam tikro bėgio sumontuotos išmaniosios galvutės šaltos ir šiltos spalvų temperatūros M2 išmanioje padėtyje bus apverstos. Šį pasikeitimą dėl polariteto apvertimo galima ištaisyti, įstatant galvutę į bėgį priešinga kryptimi.

Tinka montuoti ant lubų ir horizontaliai bei vertikalčiai montuoti ant sienų.

Atkreipkite dēmesj ī elektros ir mechaninē apkrovas talpā. Maksimālī mechaninē apkrova 70200 bēgiui yra 7 kg, kai apkrova paskirstyta tolygiai, tačiau jā gali paveikti tvirtinimo metoas.

Nesinaudokite jēga jungdami prie sistemos.

Patikrinkite, ar saugiai pritvirtinta ir tinkamai veikia!

Bēgių galai turi būti uždengti galinių dangteliais.

Nesukreipkite šviestuvų ī bēgj, kitus šviestuvus ar transformatorių.

Nenaudokite ploviklių ar abrazyvinių medžiagų gaminiui valyti ir venkite skysčių kontakto su elektros dalimis.

Atliekų šalinimas

Neišmeskite produkto ī buitines atliekas.

Kreipkitės ī bendruomenės ar savivaldybės institucijas, kad produktas būtų šalinimas aplinkai saugiu būdu.

Atskiro atliekų surinkimo simbolis reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai, t. y. jo negalima išmesti ī tą patį konteinerį akrtu su komunalinėmis atliekomis. Panaudotame gaminyje gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamųjų dalių, kurios gali užteršti aplinką ir dėl to kelti pavojų žmonių sveikatai ir gyvybei. Jo negalima išmesti kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.



Importuotojas: „Rábalux“ Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Kilmės vieta: Kinija

Daugiau informacijos rasite svetainėje www.rabalux.com.

Išsamių žymėjimų, nurodytų pakuotėje, aprašymas prieinamas svetainėje www.rabalux.com.

LAV - latviešu

Izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiēt to turpmākai izmantošanai. Uzstādišanas un ekspluatācijas drošības norādījumi. Neievērošana var radīt dzīvības apdraudējumu un ugunsgrēku.

Uzstādišanai ir nepieciešamas speciālas zināšanas, un to drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis, ievērojot nacionālos un ES noteikumus

Ražotājs neuzņemas atbildību par nejaušiem bojājumiem vai negadījumiem, kas radušies nestandarta savienojumu un lietošanas rezultātā.

Elektriska slīdes sistēma apgaismojumam

III aizsardzības klase, darbojas ar drošu zemspriegumu.

Tā nav rotaļlieta bērniem

Produkts ir piemērots lietošanai tikai telpās.

Nemainiet un nemodificējiēt produktu.

Neapsedziēt produktu.

Nelīetojiēt ierīci tālāk, ja konstatējiēt defektus vai darbības traucējumus, un saziņīetiēt ar pārdevēju vai kvalificētu elektriķi.

Izmantojiēt tikai oficiālos Rábalux LiTrack pīederumus.

Iebūvētās LiTrack shēmas maksimālā pīēļaujamā jauda ir 200 W. Tas jāņēm vērā, izvēloties un uzstādot apgaismojuma ķermeņus un adapterus.

Uzmaniēbu! Lai samazinātu pārkāršanas un ugunsgrēka risku, nemodificējiēt vadus.

Montāža:

Uzstādiētiēt, kā norādīts uzstādišanas zīmējumā.

Slīdi var izurbt kabelu kanāliem, kā norādīts uzstādišanas rokasgrāmatā. Esīetiēt uzmanīgi, lai urbjiēt nesabojātu elektriskos vadiņātjus. Urbšana var ievērojami samazināt slīdes mehāniskās slodzes ietilpību.

Lai izvairītos no īssavienojumiem un bojājumiem, katram ķēdēm jābūt diviem galapunktiem, tas nozīmē, ka slēgtas ķēdes cilpas nevar tikt veīdotas.

Uzstādot šķērsu savienotājus, ņemiet vērā, ka pēc savienotāja uzstādītās sliedes puses polaritāte var mainīties. Ja polaritāte ir apgriezta, dotajā sliedē uzstādītās viedgalvas aukstā un siltā krāsu temperatūra M2 viedajā pozīcijā tiks apgriezta. Šīs izmaiņas polaritātes apgriešanas dēļ var labot, ievietojot galvu sliedē pretējā virzienā.

Piemērots griestu uzstādīšanai un horizontālai un vertikālai uzstādīšanai uz sienām.

Pievērsiet uzmanību elektriskajai un mehāniskajai slodzei. Maksimālā mehāniskā slodze 70200 sliede ir 7 kg vienmērīgā sadalījumā, ko var ietekmēt stiprinājuma metode.

Nelietojiet spēku, pievienojot to sistēmai.

Pārbaudiet drošu stiprinājumu un pareizu darbību!

Sliežu galiem jābūt pārklātiem ar galiem vākiem.

Nesvirziet apgaismojumus uz sliedēm, citām lampām vai transformatoru.

Nelietojiet tīrīšanai mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus un izvairieties no šķidrumu saskares ar elektriskajām daļām.

Atkritumu utilizācija

Nemetiet produktu sadzīves atkritumos.

Vērsieties savā kopienā vai pilsētas pārvaldē, lai uzzinātu par atbilstošu, videi draudzīgu atkritumu utilizāciju.

Dalīto atkritumu savākšanas simbols nozīmē, ka prece ir jāsavāc atsevišķi, t.i., to nevar ievietot vienā konteinerā ar sadzīves atkritumiem. Izmantotais produkts var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas var piesārņot vidi un līdz ar to apdraudēt cilvēku veselību un dzīvību. To nevar izmest kā nešķirotus sadzīves atkritumus.



Importētājs: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Izcelsmes valsts: Ķīna

Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet www.rabalux.com.

Detaļas apraksts uz iepakojuma norādītajiem marķējumiem ir pieejams vietnē www.rabalux.com.

RU - русский

Прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования. Инструкции по безопасности для установки и эксплуатации. Игнорирование может привести к опасности для жизни и пожару.

Монтаж требует специальных знаний и должен выполняться исключительно квалифицированным электриком с учетом национальных и европейских норм.

Производитель не несёт ответственности за возможные несчастные случаи или ущерб, произошедшие из-за неквалифицированного подключения или неправильного использования.

Электрическая рельсовая система освещения

Класс защиты III, работает с безопасным низким напряжением.

Это не игрушка для детей!

Светильник предназначен исключительно для использования в помещениях.

Не меняйте и не модифицируйте продукт.

Не закрывайте продукт.

Прекратите использование, если вы заметили дефекты или неисправности, и обратитесь к продавцу или к квалифицированному электрику.

Используйте только официальные аксессуары Rábalux LiTrack.

Максимальная допустимая мощность установленного контура LiTrack составляет 200 Вт. Это необходимо учитывать при выборе и установке светильников и адаптеров.

ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПЕРЕГРЕВА И ПОЖАРА НЕ МЕНЯЙТЕ КАБЕЛИ.

Монтаж:

Установите, как показано на установочном чертеже.

Рельс может быть просверлен для кабельных каналов, как показано в инструкции по установке. Осторожно, не повредите электрические проводники при сверлении. Сверление может значительно снизить механическую несущую способность рельса.

Для предотвращения коротких замыканий и сбоев каждая цепь должна иметь два конечных контакта, т.е. нельзя строить замкнутые контуры.

При установке поперечных соединителей обратите внимание, что полярность сторон на треке, установленном после соединителя, может измениться. Если полярность обратная, холодная и теплая цветовая температура умной головки, установленной на данном треке, поменяются местами в умной позиции M2. Это изменение из-за изменения полярности можно исправить, вставив головку в трек в противоположном направлении.

Подходит для установки на потолок и горизонтальной и вертикальной установки на стенах. Обратите внимание на электрическую и механическую нагрузочную способность. Максимальная механическая нагрузочная способность рельса 70200 составляет 7 кг при равномерном распределении, что может зависеть от метода крепления.

Не применяйте силу при подключении к системе.

Проверьте надежность крепления и правильность работы!

Концы рельсов должны быть покрыты заглушками.

Не направляйте осветительные приборы на рельсы, другие осветительные приборы или трансформатор.

Не очищайте изделие моющими средствами или абразивными материалами и избегайте контакта жидкостей с электрическими частями.

Уничтожение отходов

Не выбрасывайте продукт в бытовой мусор.

Узнайте у местной организации, занимающейся вывозом отходов, как можно утилизировать такие отходы.

Символ раздельного сбора отходов означает, что изделие необходимо утилизировать отдельно, т. е. его запрещается помещать в один контейнер с бытовыми отходами. Отработавшее изделие может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые могут загрязнять окружающую среду и в связи с этим представлять угрозу здоровью и жизни человека. Изделие запрещается утилизировать как несортируемые бытовые отходы.



Импортер: «Рабалюкс Зрт», Кёртефа у. 5, Дьёр, 9027, Венгрия. Страна производства: Китай.

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.rabalux.com.

Подробное описание маркировок, указанных на упаковке, доступно на веб-сайте www.rabalux.com.

МКД - македонски

Прочитајте го упатството за употреба и зачувајте го за подоцнежна употреба. Безбедносни упатства за инсталација и работа. Игнорирањето може да предизвика опасност по животот и пожар.

Инсталацијата бара стручност и може да ја изврши само квалификуван електричар, со почитување на националните и ЕУ регулативи.

Производителот не е одговорен за случајно оштетување или за несреќи настанати како резултат на нестандартно инсталирање и употреба.

Електрички шински систем за осветлување

Класа на заштита III, работи со безбедно ниско напон.

Не е играчка за деца

Производот е наменет за внатрешна употреба.
Не менувајте и не модификувајте го производот.
Не го покривајте производот.

Престанете да го користите ако забележите дефекти или кварови и контактирајте го продавачот или квалификуван електротехничар.

Користете само официјални прилози Rábalux LiTrack.

Максималната дозволена моќност на инсталиран LiTrack круг е 200 W. Оваа вредност мора да се земе предвид при изборот и монтирањето на светилките и адаптерите.

ПОЗОР: ЗА ДА ГО НАМАЛИТЕ РИЗИКОТ ОД ПРЕГРЕЈУВАЊЕ И ПОЖАР, НЕ МЕНУВАЈТЕ ГИ КАБЛОВИТЕ.

Составување:

Инсталирајте како што е прикажано на инсталациската шема.

Шината може да биде пробиена за кабелски канали, како што е прикажано во упатството за инсталација. Внимавајте да не го оштетите електричниот проводник за време на дупчењето. Дупчењето може значително да ја намали механичката носивост на шината.

За да се избегнат кратки споеви и дефекти, секој круг мора да има два краја, односно не може да се изградат затворени петли на кругот.

При инсталирањето на попречните конектори, забележете дека поларитетот на страните на шината поставена по конекторот може да се промени. Ако поларитетот е обратен, студената и топлата боја на температурата на паметната глава поставена на дадената шина ќе бидат заменети во M2 позицијата. Оваа промена поради промената на поларитетот може да се коригира со вметнување на главата на шината во спротивна насока.

Соодветно за инсталација на таван и хоризонтална и вертикална инсталација на сидовите. Внимателно следете ја електричната и механичката носивост. Максималната механичка носивост на шината 70200 е 7 кг при рамномерна распределба, што може да биде под влијание на методата на прицврстување.

Не користете сила при поврзувањето со системот.

Проверете ја сигурноста на прицврстувањето и правилната функција!

Краевите на шините мора да бидат покриени со капачиња.

Не насочувајте светилките на шината, другите светилки или трансформаторот.

Не го чистете производот со детергенти или абразивни материјали и избегнувајте контакт на течности со електрични делови.

Фрлање на отпадот

Не го фрлајте производот во куќниот отпад.

Консултирајте се со заедницата или градската општина во врска со соодветно еколошко место за фрлање на отпадот.

Симболот за одделно собирање отпад значи дека производот мора да се собира одделно, односно не може да се стави во ист сад со комуналниот отпад. Употребениот производ може да содржи опасни материји, мешавини и компоненти кои можат да ја загатат животната средина и следствено да го загрозат здравјето и животот на луѓето. Не може да се отстранува како несортиран комунален отпад.



Увозник: Рабалукс ДОО. Н-9027 Ѓер, Кортеша бр. 5. Место на потекло: Кина

За повеќе информации, посетете ја страницата www.rabalux.com.

Детален опис на означувањата наведени на пакувањето е достапен на веб-страницата www.rabalux.com.

ALB - Shqipe

Lexoni manualin e përdorimit dhe ruajeni për përdorim të mëvonshëm. Udhëzime sigurie për instalim dhe funksionim. Mosrespektimi mund të shkaktojë rrezik për jetën dhe zjarr.

Instalimi kërkon njohuri të specializuara dhe mund të kryhet vetëm nga një elektrikist i kualifikuar, duke marrë parasysh rregulloret kombëtare dhe të BE-së.

Prodhuksi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtimet e rastësishme apo aksidentet që rrjedhin nga lidhja apo përdorimi jo-standard.

Sistemi elektrik i binarëve për ndriçim

Klasa e mbrojtjes III, punon me ndryshkë të ulët të sigurisë.

Nuk është lodër fëmijësh

Produkti është i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm.

Mos ndryshoni ose mos ndryshoni produktin.

Mos mbuloni produktin.

Ndaloni përdorimin nëse vëreni ndonjë defekt ose mosfunksionim dhe kontaktoni shitësin ose një elektrikien të kualifikuar.

Përdorni vetëm aksesoret e zyrtarë të Rábalux LiTrack.

Fuqia e lejuar e lejuar e një rrethimi të instaluar LiTrack është 200 W. Kjo duhet të merret parasysh kur zgjidhni dhe instaloni llambat dhe adapterët.

Kujdes! Për të zvogëluar rrezikun e nxehjes dhe zjarrit, mos ndryshoni kabllot.

Montimi:

Instaloni siç tregohet në vizatimin e instalimit.

Hekuri mund të shpohet për kanalet e kablllove, siç tregohet në manualin e instalimit. Kujdes që të mos dëmtosh telat elektrikë gjatë shpimit. Shpimi mund të zvogëlojë ndjeshëm kapacitetin mekanik të shufrës.

Për të shmangur shkurtimet dhe dështimet, çdo qark duhet të ketë dy pika fundore, dmth nuk mund të ndërtohen rrethore të mbyllura.

Gjatë instalimit të lidhësve tërthorë, vini re se polariteti i anëve në shinat e instaluara pas lidhësit mund të ndryshojë. Nëse polariteti është i kthyer, temperatura e ngjyrave të ftohta dhe të ngrohta të kokës inteligjente të instaluar në shina do të ndryshojë në pozicionin inteligjent M2. Ky ndryshim për shkak të ndryshimit të polaritetit mund të korrigjohet duke futur kokën në shina në drejtim të kundërt.

I përshtatshëm për instalimin në tavan dhe instalimin horizontal dhe vertikal në mure.

Kujdesuni për kapacitetin e ngarkesës elektrike dhe mekanike. Kapaciteti maksimal i ngarkesës mekanike i shiritit 70200 është 7 kg në rastin e shpërndarjes së barabartë, i cili mund të ndikojë nga metoda e montimit.

Mos përdorni forcë kur e lidhni me sistemin.

Kontrolloni për një lidhje të sigurt dhe funksionim të duhur!

Fundet e shufrave duhet të mbulohen me kapakë fundi.

Mos i drejtoni ndriçuesit në binar, ndriçuesit e tjerë ose transformatorin.

Mos e pastroni produktin me detergjentë ose materiale gërryese dhe shmangni kontaktin e lëngjeve me pjesët elektrike.

Hedhja e mbetjeve

Mos mbrosi produktin në mbeturina shtëpiake.

Pyesni komunitetin ose bashkinë për hedhje të përshtatshme në mbrojtje të mjedisit.

Simboli për hedhjen e mbeturinave ndaras do të thotë se produkti duhet të hidhet veçmas, pra nuk mund të hidhet në të njëjtin kontejner me mbeturinat komunale. Produkti i përdorur mund të përmbajë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm që mund të ndotin ambientin dhe si pasojë të rrezikojnë shëndetin dhe jetën e njeriut. Nuk mund të hidhet si mbeturina komunale të paklasifikuara.



Importuesi: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Vendi i origjinës: Kina
Për më shumë informacion, ju lutemi vizitoni www.rabalux.com.

Përshkrimi i detajuar i shenjave të shfaqura në ambalazh është i disponueshëm në faqen www.rabalux.com.

BE - беларуская

Прачытайце інструкцыю па эксплуатацыі і захоўвайце яе для далейшага выкарыстання. Інструкцыі па бяспецы для ўстаноўкі і эксплуатацыі. Ігнараванне можа прывесці да небяспекі для жыцця і пажару.

Мантаж патрабуе спецыяльных ведаў і павінен выконвацца толькі кваліфікаваным электрыкам з улікам нацыянальных і еўрапейскіх норм.

Вытворца не нясе адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або няшчасныя выпадкі, што адбываюцца праз нестандартнае падлучэнне і выкарыстанне.

Электрычная рэйкавая сістэма асвятлення

Клас абароны III, працуе з бяспечным нізкім напружаннем.

Гэта не дзіцячая цацка

Гэты прадукт можна выкарыстоўваць толькі ў памяшканні.

Не змяняйце і не мадыфікуйце прадукт.

Не закрывайце прадукт.

Спыніце выкарыстоўваць, калі вы выявілі дэфекты або паломкі, і звярніцеся да прадаўца або кваліфікаванага электрыка.

Выкарыстоўвайце толькі афіцыйныя аксэсуары Rábalux LiTrack.

Максімальная дапушчальная магутнасць усталяванага LiTrack контуру складае 200 Вт. Гэта неабходна ўлічваць пры выбары і мантажы свяцільнікаў і адаптараў.

УВАГА: КАБЫ ЗМЕНШЫЦЬ РЫЗЫКУ ПЕРАГРЭВУ І ПАЖАРУ, НЕ МЯНЯЙЦЕ КАБЕЛІ.

Зборка:

Усталюеце, як паказана на ўстаноўчым чарцяжы.

Рэйка можа быць прасвідравана для кабельных каналаў, як паказана ў інструкцыях па ўсталёўцы. Будзьце асцярожныя, каб не пашкодзіць электрычныя праваднікі падчас свідравання. Свідраванне можа значна знізіць механічную нагрузачную здольнасць рэйкі. Каб пазбегнуць кароткіх злучэнняў і збояў, кожны контур павінен мець два канцы, то ёсць нельга будаваць зачыненыя контурныя петлі.

Пры ўсталёўцы папярочных злучальнікаў звярніце ўвагу, што палярнасць бакоў на треку, усталяваным пасля злучальніка, можа змяніцца. Калі палярнасць змененая, халодная і цёплая каляровая тэмпература разумнай галоўкі, усталяванай на дадзеным трэку, будуць зменены ў разумным становішчы M2. Гэтую змену з-за зваротнай палярнасці можна выправіць, усталяваўшы галоўку на трэк у адваротным кірунку.

Падыходзіць для ўстаноўкі на столь і гарызантальнай і вертыкальнай устаноўкі на сценах.

Звярніце ўвагу на электрычную і механічную грузападымнасць. Максімальная механічная грузападымнасць рэйкі 70200 складае 7 кг пры раўнамерным размеркаванні, што можа быць уплывана метадам замацавання.

Не выкарыстоўвайце сілу пры падключэнні да сістэмы.

Праверце надзейнасць мацавання і правільнасць працы!

Канцы рэйкі павінны быць пакрыты крышкамі.

Не накіроўвайце свяцільні на рэйкі, іншыя свяцільні ці трансфарматар.

Не ачышчайце выраб мыйнымі сродкамі або абразіўнымі матэрыяламі і пазбягайце кантакту вадкасцяў з электрычнымі часткамі.

Утылізацыя

Не выкідайце прадукт у бытавыя адходы.

Звярніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.

Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаваныя гарадскія адходы.



Імпартёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай

Для дадатковай інфармацыі, калі ласка, наведайце www.rabalux.com.

Падрабязны апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце www.rabalux.com.

DAN - dansk

Læs brugsanvisningen og gem den til senere brug. Sikkerhedsanvisninger for installation og drift. Ignorering kan medføre livsfare og brand.

Installationen kræver ekspertise og må kun udføres af en kvalificeret elektriker under hensyntagen til nationale og EU-bestemmelser.

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

Elektrisk skinneresystem til belysning

Beskyttelsesklasse III, drives med sikker lavspænding.

Det er ikke et legetøj for børn

Produktet egner sig kun til indendørs brug.

Ændr eller modificer ikke produktet.

Dæk ikke produktet til.

Stop med at bruge produktet, hvis du opdager fejl eller funktionsfejl, og kontakt forhandleren eller en kvalificeret elektriker.

Brug kun officielt Rábalux LiTrack tilbehør.

Den maksimale tilladte effekt for et installeret LiTrack-kredsløb er 200 W. Dette skal tages i betragtning ved valg og installation af lysarmaturer og adaptere.

ADVARSEL: For at reducere risikoen for overophedning og brand, må du ikke flytte ledningerne.

Montering:

Installer som vist i installationstegningen.

Skinnen kan bores til kabelkanaler, som vist i installationsmanualen. Vær opmærksom på ikke at beskadige elektriske ledninger under boring. Boring kan betydeligt reducere skinnenens mekaniske belastningskapacitet.

For at undgå kortslutninger og fejl skal hver kreds have to endepunkter, dvs. lukkede kredsløbs-slynger må ikke bygges.

Når du installerer tværforbindelser, skal du bemærke, at polariteten på siderne af skinnerne, der er installeret efter forbindelsen, kan ændre sig. Hvis polariteten er omvendt, vil den kolde og varme farvetemperatur på det smarte hoved, der er installeret på den pågældende skinne, blive omvendt i den smarte position M2. Denne ændring på grund af polaritetsvending kan rettes ved at indsætte hovedet på skinnen i den modsatte retning.

Egnet til installation i loftet samt horisontal og vertikal installation på vægge.

Vær opmærksom på den elektriske og mekaniske belastningsevne. Den maksimale mekaniske belastningsevne for 70200-skinnen er 7 kg ved jævn fordeling, hvilket kan påvirkes af fastgørelsesmetoden.

Brug ikke kraft, når du tilslutter det til systemet.

Tjek for sikker fastgørelse og korrekt funktion!

Skinnens ender skal dækkes med endekapper.

Ret ikke armaturer mod skinnerne, andre armaturer eller transformatoren.

Rengør ikke produktet med rengøringsmidler eller slibende materialer, og undgå, at væsker kommer i kontakt med elektriske dele.

Bortskaffelse af affald

Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.

Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.



Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

Du kan få flere informationer på www.rabalux.com.

Den detaljerede beskrivelse af mærkningerne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

GRK - ελληνικά

Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και κρατήστε το για μελλοντική χρήση. Οδηγίες ασφαλείας για την εγκατάσταση και λειτουργία. Η αγνόησή τους μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ζωής και φωτιά.

Η εγκατάσταση απαιτεί εξειδικευμένες γνώσεις και μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο, λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές και ευρωπαϊκές ρυθμίσεις.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.

Ηλεκτρικό σύστημα ράγας για φωτισμό

Κλάση προστασίας III, λειτουργεί με ασφαλή χαμηλή τάση.

Δεν είναι παιχνίδι για παιδιά!

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Μην τροποποιείτε ή αλλάζετε το προϊόν.

Μην καλύπτετε το προϊόν.

Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν εντοπίσετε ελαττώματα ή βλάβες και επικοινωνήστε με τον έμπορο ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Χρησιμοποιήστε μόνο επίσημα αξεσουάρ Rábalux LiTrack.

Η μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύς ενός εγκατεστημένου κυκλώματος LiTrack είναι 200 W. Αυτό πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή και την εγκατάσταση φωτιστικών σωμάτων και προσαρμογέων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς, μην μετακινείτε τα καλώδια.

Συναρμολόγηση:

Εγκαταστήστε όπως εμφανίζεται στο σχέδιο εγκατάστασης.

Η ράγα μπορεί να τρυπηθεί για τους αγωγούς καλωδίων, όπως εμφανίζεται στο εγχειρίδιο εγκατάστασης. Προσέξτε να μην καταστρέψετε τους ηλεκτρικούς αγωγούς κατά τη διάρκεια της διάτρησης. Η διάτρηση μπορεί να μειώσει σημαντικά τη μηχανική ικανότητα φόρτωσης της ράγας.

Για να αποφευχθούν οι βραχυκυκλώματα και οι βλάβες, κάθε κύκλωμα πρέπει να έχει δύο τελικούς σταθμούς, δηλαδή δεν μπορούν να κατασκευαστούν κλειστές κυκλικές βρόχοι.

Κατά την εγκατάσταση των εγκάρσιων συνδέσμων, σημειώστε ότι η πολικότητα των πλευρών στη ράγα που τοποθετήθηκε μετά τον σύνδεσμο μπορεί να αλλάξει. Αν η πολικότητα αντιστραφεί, η ψυχή και ζεστή θερμοκρασία χρώματος του έξυπνου κεφαλιού που έχει τοποθετηθεί στη συγκεκριμένη ράγα θα αντιστραφούν στη θέση M2. Αυτή η αλλαγή λόγω αντιστροφής της πολικότητας μπορεί να διορθωθεί τοποθετώντας το κεφάλι στη ράγα προς την αντίθετη κατεύθυνση.

Κατάλληλο για εγκατάσταση στην οροφή και οριζόντια και κατακόρυφη εγκατάσταση στους τοίχους.

Δώστε προσοχή στη ηλεκτρική και μηχανική ικανότητα φόρτωσης. Η μέγιστη μηχανική ικανότητα φόρτωσης της ράγας 70200 είναι 7 κιλά σε περίπτωση ομοιόμορφης κατανομής, η οποία μπορεί να επηρεαστεί από τη μέθοδο στερέωσης.

Μην ασκείτε δύναμη κατά τη σύνδεση με το σύστημα.

Ελέγξτε για ασφαλή στερέωση και σωστή λειτουργία!

Τα άκρα των ράγων πρέπει να καλύπτονται με καλύμματα.

Μην κατευθύνετε τους φωτιστικούς σώματα στις ράγες, σε άλλους φωτιστικούς ή στον μετασχηματιστή.

Μην καθαρίζετε το προϊόν με απορρυπαντικά ή λειαντικά υλικά και αποφύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάθεση απορριμμάτων

Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα.

Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.

Το σύμβολο για τη χαριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.



Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επισκεφτείτε το www.rabalux.com.

Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

GEO - ქართული

წიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და შეინახეთ იგი სამომავლოდ. უსაფრთხოების მითითებები მონტაჟისა და ექსპლუატაციისთვის. მათი უგულებელყოფა შეიძლება გამოიწვიოს სიცოცხლის საფრთხე და ცეცხლი.

მონტაჟი საჭიროებს სპეციალურ ცოდნას და მას შეუძლია განახორციელოს მხოლოდ კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა, ეროვნული და ევროკავშირის რეგულაციების გათვალისწინებით.

მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად.

ელექტრო რელსური სისტემა განათებისთვის

III უსაფრთხოების კლასი, მუშაობს უსაფრთხოების დაბალ დამძაბლობით.

ეს არ არის ბავშვის სათამაშო

პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.

არ შეცვალეთ და არ დეფორმირეთ პროდუქტი.

არ დაფარეთ პროდუქტი.

გააჩერეთ გამოყენება, თუ შეამჩნევთ დეფექტებს ან არასწორად ფუნქციონირებას და დაუკავშირდით გამყიდველს ან ქვალიფიცირებულ ელექტრიკოსს.

გამოიყენეთ მხოლოდ ოფიციალური Rábalux LiTrack აქსესუარები.

დამონტაჟებული LiTrack ჯაჭვის მაქსიმალური დაშვებული სიმძლეა 200 ვტ. ეს აუცილებელია გათვალისწინება განათლების ფიქსტურებისა და ადაპტერების არჩევისა და დამონტაჟებისას.

ყურადღება: გადახურებისა და ცეცხლის საფრთხის შემცირებისთვის, არ გადაადგოთ სავენე ძაფები.

აწყობა:

დააყენეთ, როგორც ჩანს ინსტალაციის გრაფიკში.

რკინას შეიძლება მოზურლო კაბელის არხებისათვის, როგორც ჩანს ინსტალაციის სახელმძღვანელოში. გთხოვთ, ყურადღება მიაქციოთ, რომ არ დააზიანოთ ელექტრო გაყვანილობა ბურღვის დროს. ბურღვა შეიძლება მნიშვნელოვნად შეამციროს რკინის მექანიკური დატვირთვის ტევადობა.

რათა თავიდან იქნას აცილებული მოკლე ჩართვები და შეშუპება, თითოეულ ცირკულარულ სიჩქარეებს უნდა ჰქონდეს ორი წერტილი, რაც ნიშნავს, რომ დახურული ცირკულიარული ნაკრები არ შეიძლება აშენდეს.

ტრანსვერსალური კონექტორების ინსტალაციისას გაითვალისწინეთ, რომ კონექტორის შემდეგ დაყენებული რელსის გვერდების პოლარობა შეიძლება შეიცვალოს. თუ პოლარობა შეცვლილია, კონკრეტულ რელსზე დაყენებული ჰკვიანი თავაკის ცივი და თბილი ფერის ტემპერატურა გადაიცვლება M2 პოზიციაზე. პოლარობის შეცვლით გამოწვეული ეს ცვლილება შეიძლება გამოსწორდეს, თავაკის რელსზე საპირისპირო მიმართულებით ჩასმით.

შესაბამისია ჭერზე მონტაჟისთვის და ჰორიზონტალური და ვერტიკალური მონტაჟისთვის კედლებზე.

გახედეთ ელექტრონულ და მექანიკურ დატვირთვის შესაძლებლობებს. 70200 რკინიგზის მაქსიმალური მექანიკური დატვირთვის შესაძლებლობა არის 7 კგ, როდესაც განაწილება ერთნაირია, რაც შეიძლება გავლენას იქონიოს დამაგრების მეთოდმა.

არ გამოიყენოთ ძალა სისტემასთან შეერთებისას.

შეამოწმეთ უსაფრთხო მიმაგრება და სწორი ფუნქციონირება!

რკინიგზის ბოლოები უნდა იყოს დამოკლებული დასასრული კაფებით.

არ დააკავშიროთ ნათურები ლიანდაგზე, სხვა ნათურებზე ან ტრანსფორმატორზე.

არ გაწმინდოთ პროდუქტი სარეცხი საშუალებებით ან აბრაზიული მასალებით და თავიდან აიცილეთ სითხეების შეხება ელექტრონულ ნაწილებთან.

ნარჩენების განკარგვა

არ გადაადგდეთ პროდუქტი საყოფაცხოვრებ ნაგავსაყრელში.

თხოვთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.

ნარჩენების ცალკე შეგროვების სიმბოლო ნიშნავს, რომ პროდუქტი ცალკე უნდა შეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად.

გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარეგებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დააზიანდნენ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუხარისხებელი მუნიციპალური ნარჩენი.



იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი
მეტი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ ეწვიეთ www.rabalux.com.

ჩამონათვალის მიმართულებების დეტალური აღწერა, რომელიც პაკეტზე გამოყენებულია, ხელმისაწვდომია www.rabalux.com საიტზე.

NO - norsk

Les bruksanvisningen og oppbevar den for senere bruk. Sikkerhetsinstruksjoner for installasjon og bruk. Ignorering kan føre til livsfare og brann.

Installasjonen krever ekspertise og kan kun utføres av en kvalifisert elektriker med hensyn til nasjonale og EU-forskrifter

Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.

Elektrisk skinnerettesystem for belysning

Beskyttelsesklasse III, drives med sikker lavspenning.

Det er ikke barnelek

Produktet er kun egnet for innvendig bruk.

Ikke endre eller modifierer produktet.

Ikke dekk til produktet.

Slutt å bruke produktet hvis du oppdager feil eller funksjonsfeil, og kontakt forhandleren eller en kvalifisert elektriker.

Bruk kun offisielt Rabalux LiTrack tilbehør.

Den maksimale tillatte effekten for et installert LiTrack-krets er 200 W. Dette må tas i betraktning ved valg og installasjon av belysningsarmaturer og adaptere.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for overoppheting og brann, må du ikke flytte kablene.

Montasje:

Installer som vist i installasjonstegningen.

Skinnen kan bores for kabelkanaler som vist i installasjonsmanualen. Vær forsiktig så du ikke skader elektriske ledninger under boring. Boring kan betydelig redusere skinnenens mekaniske belastningsevne.

For å unngå kortslutninger og feil, må hver krets ha to endepunkter, det vil si at lukkede kretsløyper ikke kan bygges.

Ved installasjon av tverrkontakter, merk at polariteten på sidene av sporet som er installert etter kontakten kan endres. Hvis polariteten er snudd, vil kald og varm fargetemperatur på det smarte hodet som er installert på det gitte sporet bli reversert i den smarte M2-posisjonen. Denne endringen på grunn av polaritetsreversering kan korrigeres ved å sette hodet på sporet i motsatt retning.

Egnet for installasjon i taket og horisontal og vertikal installasjon på vegger.

Vær oppmerksom på elektrisk og mekanisk belastningsevne. Den maksimale mekaniske belastningsevnen for 70200-skinnen er 7 kg ved jevn fordeling, noe som kan påvirkes av festemetoden.

Ikke bruk kraft når du kobler det til systemet.

Sjekk for sikker feste og riktig funksjon!

Endene på skinnen må dekkes med endekapsler.

Ikke rett armaturene mot skinnen, andre armaturer eller transformatoren.

Ikke rengjør produktet med rengjøringsmidler eller slipende materialer, og unngå at væsker kommer i kontakt med elektriske deler.

Avfallshåndtering

Kast ikke produktet i husholdningsavfall.

Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.

Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.



Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

Besøk gjerne www.rabalux.com for å få mer informasjon.

Den detaljerte beskrivelsen av merkene som vises på emballasjen er tilgjengelig på nettstedet www.rabalux.com.

IT - Italiano

Leggere il manuale d'uso e conservarlo per usi futuri. Istruzioni di sicurezza per l'installazione e il funzionamento. La mancata osservanza può causare pericolo di vita e incendio.

L'installazione richiede competenze specialistiche e può essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato, nel rispetto delle normative nazionali e UE.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.

Sistema di binari elettrici per illuminazione

Classe di protezione III, funziona con bassa tensione di sicurezza.

L'articolo non è un giocattolo per bambini

Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.

Non modificare o cambiare il prodotto.

Non coprire il prodotto.

Cessate di utilizzare il prodotto se riscontrate difetti o malfunzionamenti e contattate il rivenditore o un elettricista qualificato.

Utilizza solo accessori ufficiali Rábalux LiTrack.

La potenza massima consentita di un circuito LiTrack installato è di 200 W. Questo deve essere preso in considerazione quando si scelgono e si installano apparecchi di illuminazione e adattatori.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di surriscaldamento e incendio, non spostare i cavi.

Montaggio:

Installare come mostrato nel disegno di installazione.

La rotaia può essere forata per i condotti dei cavi, come indicato nel manuale di installazione. Fai attenzione a non danneggiare i conduttori elettrici durante la foratura. La foratura può ridurre significativamente la capacità di carico meccanico della rotaia.

Per evitare cortocircuiti e guasti, ogni circuito deve avere due estremità, cioè non è possibile costruire anelli di circuito chiusi.

Durante l'installazione dei connettori trasversali, nota che la polarità dei lati della guida installata dopo il connettore può cambiare. Se la polarità è invertita, la temperatura di colore fredda e calda della testa intelligente installata sulla guida in questione sarà invertita in posizione M2. Questa modifica dovuta all'inversione di polarità può essere corretta inserendo la testa sulla guida nella direzione opposta.

Adatto per l'installazione a soffitto e per l'installazione orizzontale e verticale sulle pareti.

Fai attenzione alla capacità di carico elettrico e meccanico. La capacità di carico meccanico massima della rotaia 70200 è di 7 kg in caso di distribuzione uniforme, che può essere influenzata dal metodo di fissaggio.

Non usare la forza durante il collegamento al sistema.

Controllare il fissaggio sicuro e il corretto funzionamento!

Le estremità dei binari devono essere coperte con tappi finali.

Non indirizzare i corpi illuminanti sulla rotaia, altre lampade o il trasformatore.

Non pulire il prodotto con detergenti o materiali abrasivi ed evitare il contatto di liquidi con le parti elettriche.

Smaltimento dei rifiuti

Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.

Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.

Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.



Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

Per maggiori informazioni, visitare il sito www.rabalux.com.

La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull'imballaggio è disponibile sul sito www.rabalux.com.

SV - svenska

Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk. Säkerhetsanvisningar för installation och användning. Underlåtenhet att följa dem kan orsaka livsfara och brand.

Installation kräver expertis och får endast utföras av en kvalificerad elektriker med hänsyn till nationella och EU-föreskrifter.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.

Elektriskt skensystem för belysning

Skyddsklass III, drivs med säker lågspänning.

Det är inte en lek för barn!

Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.

Modifiera eller ändra inte produkten.

Täck inte över produkten.

Sluta använda produkten om du upptäcker fel eller funktionsstörningar och kontakta återförsäljaren eller en behörig elektriker.

Använd endast officiellt Rábalux LiTrack-tillbehör.

Den maximala tillåtna effekten för en installerad LiTrack-krets är 200 W. Detta måste beaktas vid val och installation av belysningsarmaturer och adaptare.

VARNING: För att minska risken för överhettning och brand, flytta inte kablarna.

Montering

Installera som visas i installationsritningen.

Rälsen kan borrar för kabelkanaler som visas i installationsmanualen. Var noga med att inte skada elektriska ledare under borrar. Borrar kan avsevärt minska spårens mekaniska lastkapacitet.

För att undvika kortslutningar och fel måste varje krets ha två ändpunkter, det vill säga stängda kretsloopar får inte byggas.

Vid installation av tvärgående kontakter, observera att polariteten på sidorna av spåret som installeras efter kontakten kan ändras. Om polariteten är omvänd, kommer den kalla och varma färgtemperaturen på det smarta huvudet som är installerat på det aktuella spåret att vändas i M2-

läget. Denna förändring på grund av polaritetsomkastning kan rättas genom att sätta in huvudet på spåret i motsatt riktning.

Lämplig för takinstallation samt horisontell och vertikal installation på väggar.

Var uppmärksam på den elektriska och mekaniska belastningskapaciteten. Den maximala mekaniska belastningskapaciteten för 70200-skenan är 7 kg vid jämn fördelning, vilket kan påverkas av monteringsmetoden.

Använd inte kraft när du ansluter det till systemet.

Kontrollera säker fastsättning och korrekt funktion!

Spårändarna måste täckas med slutpluggar.

Rikta inte belysningen mot spåret, andra belysningar eller transformatorn.

Rengör inte produkten med rengöringsmedel eller slipande material och undvik kontakt mellan vätskor och elektriska delar.

Avfallshantering

Släng inte produkten i hushållsavfall.

Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall.

Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.



Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

För mer information, besök www.rabalux.com.

En detaljerad beskrivning av märkningarna som visas på förpackningen finns tillgänglig på webbplatsen www.rabalux.com.

TR - Türkçe

Kullanım kılavuzunu okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın. Kurulum ve kullanım için güvenlik talimatları. Dikkate almama, hayat tehlikesi ve yangına neden olabilir.

Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece nitelikli bir elektrikçi tarafından ulusal ve AB yönetmeliklerine dikkat edilerek yapılmalıdır.

Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.

Elektrikli raylı aydınlatma sistemi

Koruma sınıfı III, güvenli düşük voltajla çalışır.

Çocuk oyuncağı değildir

Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.

Ürünü değiştirmeyin veya değiştirmeyin.

Ürünü örtmeyin.

Hata veya arıza tespit ederseniz ürünü kullanmayı bırakın ve satıcıyla veya kalifiye bir elektrikçiyle iletişime geçin.

Yalnızca resmi Rábalux LiTrack aksesuarlarını kullanın.

Kurulu bir LiTrack devresinin izin verilen maksimum gücü 200W'dir. Bu, armatürleri ve adaptörleri seçerken ve kurarken dikkate alınmalıdır.

UYARI: Aşırı ısınma ve yangın riskini azaltmak için kabloları hareket ettirmeyin.

Kurulum:

Kurulumu, kurulum çiziminde gösterildiği gibi yapın.

Ray, kurulum kılavuzunda gösterildiği gibi kablo kanalları için delinmiş olabilir. Delme sırasında elektriksel iletkenlere zarar vermemeye dikkat edin. Delme işlemi, rayın mekanik yük kapasitesini önemli ölçüde azaltabilir.

Kısa devreler ve arızalardan kaçınmak için her devrede iki uç nokta olmalıdır, yani kapalı devre halkaları yapılamaz.

Enine bağlayıcıları takarken, bağlayıcıdan sonraki rayda tarafların polaritesinin değişebileceğini unutmayın. Polarite tersine dönerse, ilgili rayda monte edilen akıllı başlığın soğuk ve sıcak renk sıcaklığı M2 akıllı pozisyonunda tersine dönecektir. Polarite tersine dönmesi nedeniyle oluşan bu değişiklik, başlığı raya ters yönde takarak düzeltilebilir.

Tavan montajı ve duvarlarda yatay ve dikey montaj için uygundur.

Elektriksel ve mekanik yük taşıma kapasitesine dikkat edin. 70200 rayının maksimum mekanik taşıma kapasitesi, düzgün dağılım durumunda 7 kg'dır ve bu, sabitleme yöntemine bağlı olarak etkilenebilir.

Sisteme bağlarken kuvvet kullanmayın.

Güvenli bağlantı ve doğru işlev için kontrol edin!

Ray uçları, uç kapaklarla kapatılmalıdır.

Işıkları raylara, diğer ışıklara veya trafoya yönlendirmeyin.

Ürünü deterjanlarla veya aşındırıcı malzemelerle temizlemeyin ve sıvıların elektrikli parçalara temas etmesinden kaçının.

Atık bertarafı

Ürünü ev atıklarına atmayın.

Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.

Ayrı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atılamaz.



İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin

Daha fazla bilgi için lütfen www.rabalux.com adresini ziyaret edin.

Ambalajda belirtilen işaretlerin detaylı açıklaması www.rabalux.com web sitesinde bulunabilir.

AZ - Azeri

İstifadə qaydalarını oxuyun və gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlayın. Quraşdırma və istismar üzrə təhlükəsizlik təlimatları. Onlara əməl edilməməsi həyat təhlükəsi və yanğına səbəb ola bilər. Quraşdırma mütəxəssis biliyi tələb edir və yalnız milli və AB qaydalarına uyğun olaraq ixtisaslı elektrikçi tərəfindən həyata keçirilə bilər.

İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır.

Elektrikli ray sistemli işıqlandırma

Mühafizə sinfi III, təhlükəsiz aşağı gərginliklə işləyir.

Bu uşaqlar üçün oyuncaq deyil!

Çıraq sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Məhsulu dəyişdirməyin və ya dəyişdirməyin.

Məhsulu örtməyin.

Xətəli və ya pozuntu aşkar etsəniz məhsulu istifadə etməkdən imtina edin və satıcı və ya ixtisaslaşmış elektrikçilə müraciət edin.

Yalnızca rəsmi Rábalux LiTrack aksesuarlarını istifadə edin.

Quraşdırılmış LiTrack dövrəsinin icazə verilən maksimum gücü 200 W-dir. Bu, işıqlandırma armaturlarını və adapterləri seçərkən və quraşdırarkən nəzərə alınmalıdır.

XƏBƏRDARLIQ: Artıq istiləşmə və yanğın təhlükəsini azaltmaq üçün kabelləri tərpətməyin.

Montaj:

Quraşdırmanı quraşdırma çizimində göstəriləyi kimi edin.

Dəmir yolunun, quraşdırma təlimatında göstəriləyi kimi kabel kanalları üçün deşilməsi mümkündür. Deşik açarkən elektrik naqillərinə zərər verməməyə diqqət yetirin. Deşik açmaq, relsin mexaniki yüklənmə qabiliyyətini əhəmiyyətli dərəcədə azaldıra bilər.

Qısa qapanmalar və nasazlıqlardan qaçınmaq üçün hər bir dövrənin iki ucu olmalıdır, yəni qapalı dövrə dövrələri qurula bilməz.

Çarpaz birləşdiriciləri quraşdırarkən, birləşdiricidən sonra quraşdırılmış relsdə tərəflərin polaritesinin dəyişə biləcəyini nəzərə alın. Əgər polarite tərs olarsa, göstərilən relsdə quraşdırılmış ağıllı başlığın soyuq və isti rəng temperaturu M2 ağıllı mövqedə tərs olacaq. Bu polaritenin tərs çevrilməsindən qaynaqlanan dəyişiklik, başlığın relsə əks istiqamətdə daxil edilməsi ilə düzəldilə bilər.

Tavanın quraşdırılması və divarlarda üfüqi və şaquli quraşdırma üçün uyğundur.

Elektrik və mexaniki yük tutumuna diqqət yetirin. 70200 relsinin maksimum mexaniki yük tutumu bərabər paylanma halında 7 kq-dır, bu isə montaj üsulundan təsirlənə bilər.

Sistemə qoşarkən güc tətbiq etməyin.

Təhlükəsiz bərkidilməsini və düzgün işləməsini yoxlayın!

Yolun sonları son kapaklarla örtülməlidir.

İşıqları yola, digər işıqlara və ya transformatora yönəltməyin.

Məhsulu təmizləyici maddələrlə və ya aşındırıcı materiallarla təmizləməyin və mayələrin elektrik hissələrlə təmasından çəkinin.

Tullantıların məhvi

Məhsulu ev zibilinə atmayın.

Bu cür tullantıların ekologiyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.

Tullantıların ayrıca yığılması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yığılmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində ətraf mühiti çirkləndirə və nəticədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onu çeşidlənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.



İdخالچی: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

Əlavə məlumat üçün www.rabalux.com saytına daxil olun.

Paketdə göstərilən işarələrin ətraflı təsviri www.rabalux.com veb saytında mövcuddur.

BS - bosanski

Pročitajte upute za upotrebu i sačuvajte ih za kasniju upotrebu. Sigurnosne upute za instalaciju i rad. Zanimarivanje može uzrokovati opasnost po život i požar.

Instalacija zahtijeva stručnost i može je izvršiti samo kvalificirani električar uzimajući u obzir nacionalne i EU propise.

Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja.

Električni šinski sistem za osvjetljenje

Klasa zaštite III, radi s niskim sigurnosnim naponom.

Ovaj proizvod nije za dječju igru

Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Ne mijenjajte ili ne modificirajte proizvod.

Ne pokrivajte proizvod.

Prestani koristiti proizvod ako primijetite kvarove ili probleme u radu i obratite se prodavaču ili ovlaštenom električaru.

Koristite samo originalne pribore Rábalux LiTrack.

Dopuštena maksimalna snaga instaliranog LiTrack kruga je 200 W. To je potrebno uzeti u obzir pri odabiru i instalaciji svjetiljki i adaptera.

UPOZORENJE: Ne pomičite žice kako biste smanjili rizik od pregrijavanja i požara.

Sklapanje:

Instalirajte kao što je prikazano na instalacijskom crtežu.

Pruga može biti izbušena za kablovske kanale, kako je prikazano u instalacionom priručniku. Pazite da ne oštetite električne vodove prilikom bušenja. Bušenje može značajno smanjiti mehaničku nosivost pruge.

Da bi se izbegli kratki spojevi i kvarovi, svaki krug mora imati dva kraja, tj. ne mogu se praviti zatvorene petlje kruga.

Prilikom instalacije poprečnih konektora, obratite pažnju da se polaritet strana na šini instaliranoj nakon konektora može promijeniti. Ako je polaritet obrnut, hladna i topla temperatura boje pametne glave instalirane na toj šini bit će zamijenjene u pametnoj poziciji M2. Ovu promjenu zbog obrnutog polariteta možete ispraviti umetanjem glave u šinu u suprotnom smjeru.

Pogodno za montažu na plafon i horizontalnu i vertikalnu montažu na zidovima.

Obratite pažnju na električnu i mehaničku nosivost. Maksimalna mehanička nosivost šine 70200 je 7 kg u slučaju ravnomjerne raspodjele, što može biti pogodoeno metodom pričvršćivanja.

Nemojte koristiti silu prilikom povezivanja sa sistemom.

Provjerite sigurnost pričvršćivanja i ispravnost funkcije!

Krajevi tračnica moraju biti prekriveni završnim kapama.

Nemojte usmjeravati rasvjetu na tračnicu, druge rasvjetne uređaje ili transformator.

Ne čistite proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima.

Odlaganje na otpad

Ne bacajte proizvod u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša.

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne može se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Za više informacija, posjetite www.rabalux.com.

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

LB - Lëtzebuergesch

Liest d'Benotzungsinstruktiounen a späichert se fir späider Notzung. Sécherheetsinstruktiounen fir d'Installatioun an den Operatioun. Ignoréiere kann Liewensgefor an Feier verursaachen.

D'Installatioun erfuerdert Fachkenntnisser a ka nëmmen vun engem qualifizéierten Elektriker ausgefouert ginn, ënner Berécksichtigung vun den nationalen an EU-Reglementer.

Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgeméissem Uschloss oder Gebrauch entstinn.

Elektrisches Schinnensystem fir Beleechtung

Schutzklass III, fënkt mat sécherer Niederspannung.

Et ass kee Spillgezei fir Kanner

D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen.

Änneren oder modifizéieren Sie d'Produkt net.

Zou de Produkt net bedecken.

Hären Sie op met het gebruik van het product als u defecten of storingen constateert en neem contact op met de verkoper of een gekwalificeerde elektricien.

Benotze just offiziell Rábalux LiTrack Accessoiresn.

D'maximal erlaabte Leeschtung vun engem installéierte LiTrack Circuit ass 200 W. Dat muss bei der Wiel vun de Liichte an den Adapteren agelaacht ginn.

VORSICHT: Wëllt d'Risiko vun Iwwerhëtztun an Feur ze reduzéieren, net d'Kabelen verschëffelen.

Zesummesetzen:

Installéiert wéi am Installatiounsdiagramm gewisen.

D'Rëss kann fir d'Kabelkanäl wéi am Installatiounsmanuell gewisen gebohrt ginn. Kuckt doriwwer no, datt Dir wéinst dem Bohren keng elektresch Leiter beschiedegt. D'Bohren kann d'Mechanesch Lastkapazitéit vun der Rëss wesentlech reduzéieren.

Fir Kuurzschluss a Feeler ze evitéieren, muss all Circuit zwee Ennëpunkte hunn, dat heescht, datt keng zougemaachte Circuit-Schlëssle kënnen gebaut ginn.

Beim Installéieren vun den transversale Verbënner, notéiert w.e.g., datt d'Polaritéit vun de Säiten um Schinn, déi no dem Verbënner installéiert ginn, ännere kann. Wann d'Polaritéit ëmgedréit ass, ginn d'kal an d'warm Faarftemperatur vum Smart-Kapp, deen op der bestëmmter Schinn installéiert ass, an der M2-Positioun ëmgedréit. Dës Ännerung duerch Polaritéitsännerung ka korrigéiert ginn, andeems de Kapp an déi entgéintgesate Richtung an d'Schinn agesat gëtt.

Geeignet fir d'Deckeninstallatioun an horizontal a vertikal Installatioun op Mauer.

Opgepasst op d'elektresch an mechanesch Lastkapazitéit. D'Maximal mechanesch Lastkapazitéit vum 70200 Schëll ass 7kg am Fall vun enger eenheetlecher Verdeelung, wat vum Befestegungsmethod beaflosst ka ginn.

Benotzt keng Gewalt wann Dir et mam System verbënnt.

Préift op eng sécher Befestegung an déi richteg Funktioun!

D'Enden vun der Schëll müssen mat Enn Kappen ofgedeckt ginn.

Richte d'Luuchten net op d'Track, aner Luuchten oder den Transformator.

Botzt de Produit net mat Reinigungsmëttelen oder schroffer Material a vermeit de Kontakt vu Flëssegkeete mat den elektreschen Deeler.

Offallentsuergung

Werft de Produit net an de Hausmüll.

Frot Är Gemeng oder Stadverwaltung fir déi richteg ëmweltfrëndlech Offallsentsuergung.

D'Symbol fir getrennt Offallsammlung bedeit, dass den Produit getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et dierf net an deselwechte Container geheet ginn wei den Reschtstoffall. Den benotzten Produit kann geféierlech Stoffer, Mëschungen an aner Elementer enthalen, déi d'Ëmwelt verschmotzen an soumat d'Gesondheet an d'Liewen vu Mënschen a Gefor setzen kënnen. Et dierf also net als onzortéierten Reschtstoffall entsuergt ginn.



Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Méi Informatiounen fannt Dier op eisem Site www.rabalux.com.

Eng detailléiert Beschreiwung vun de Markéierungen op der Verpackung ass op der Websäit www.rabalux.com disponibel.

NL - Nederlands

Lees de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor later gebruik. Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik. Het negeren kan levensgevaar en brand veroorzaken.

De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien, met inachtneming van nationale en EU-voorschriften.

De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ondeugdelijke aansluiting en gebruik.

Elektrisch railsysteem voor verlichting

Beschermingsklasse III, werkt met veilige laagspanning.

Geen kinderspeelgoed!

Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Wijzig of verander het product niet.

Bedek het product niet.

Stop met het gebruik van het product als u defecten of storingen constateert en neem contact op met de verkoper of een gekwalificeerde elektricien.

Gebruik alleen officiële Rábalux LiTrack-accessoires.

Het maximale toegestane vermogen van een geïnstalleerde LiTrack-kring is 200 W. Dit moet in acht worden genomen bij het kiezen en installeren van armaturen en adapters.

WAARSCHUWING: Om het risico op oververhitting en brand te verminderen, mag u de kabels niet verplaatsen.

Assemblage:

Installeer zoals weergegeven in de installatie tekening.

De rail kan worden geboord voor de kabelkanalen zoals aangegeven in de installatiehandleiding.

Zorg ervoor dat u de elektrische draden niet beschadigt tijdens het boren. Boren kan de mechanische draagkracht van de rail aanzienlijk verminderen.

Om kortsluitingen en storingen te voorkomen, moet elke kring twee eindpunten hebben, d.w.z. gesloten kringlussen kunnen niet worden gebouwd.

Bij het installeren van de dwarsverbindingen, let op dat de polariteit van de zijanten van de rail die na de verbinding is geïnstalleerd kan veranderen. Als de polariteit omgekeerd is, worden de koude en warme kleurtemperaturen van het slimme hoofd op de betreffende rail omgekeerd in de M2-positie. Deze wijziging door omgekeerde polariteit kan worden gecorrigeerd door het hoofd in de tegenovergestelde richting in de rail te plaatsen.

Geschikt voor installatie aan het plafond en horizontale en verticale installatie op muren.

Let op de elektrische en mechanische draagcapaciteit. De maximale mechanische draagcapaciteit van de 70200 rail is 7 kg bij een gelijke verdeling, wat kan worden beïnvloed door de bevestigingsmethode.

Gebruik geen kracht bij het aansluiten op het systeem.

Controleer op veilige bevestiging en juiste werking!

De uiteinden van de rails moeten bedekt worden met eindkappen.

Richt de verlichting niet op het spoor, andere verlichting of de transformator.

Reinig het product niet met schoonmaakmiddelen of schurende materialen en vermijd contact van vloeistoffen met elektrische onderdelen.

Afvalhergebruik

Gooi het product niet bij het huisvuil.

Informeer bij het plaatselijke afvalverwerkingsinstituut naar milieuvriendelijke verwerkingsmogelijkheden van afval.

Het symbool voor gescheiden afvalinzameling betekent dat het product gescheiden moet worden ingezameld, d.w.z. het mag niet samen met het gemeentelijk afval in dezelfde container worden geplaatst. Het gebruikte product kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die het milieu kunnen vervuilen en daardoor de menselijke gezondheid en het leven in gevaar kunnen brengen. Het mag niet als ongesorteerd gemeentelijk afval worden afgevoerd.



Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Plaats van herkomst: China

Ga voor meer informatie naar www.rabalux.com.

De gedetailleerde beschrijving van de markeringen op de verpakking is beschikbaar op de website www.rabalux.com.

GA - Gaeilge

Léigh an lámhleabhar úsáide agus coinnigh é le húsáid níos déanaí. Treoracha sábháilteachta le haghaidh suiteála agus oibríochta. Is féidir le neamhaird a thabhairt orthu bagairt saoil agus tine a chur faoi deara.

Éilíonn an tsuiteáil saineolas agus ní féidir í a dhéanamh ach amháin ag leictreoir cáilithe, ag cur san áireamh rialacháin náisiúnta agus an AE.

Ní bheidh an táirgeoir faoi dhliteanas i leith damáistí teagmhasacha nó taismí mar gheall ar cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach.

Córas slánnaithe leictreach don solas

Rang cosaintí III, oibríthe le voltas íseal slán.

Ní bréagáin linbh é

Níl an táirge seo oiriúnach ach d'úsáid laistigh.

Ná athraigh nó ná athrú an táirge.

Ná cuir cúdachtach ar an táirge.

Staonach úsáid an táirge má tá aithne duibh go bhfuil baillí nó míbhriathrú ann agus déan teagmháil leis an díoltóir nó le leictreabhóir cáilithe.

Ná húsáid ach táirge ach amháin le Rabalux LiTrack oifigiúla.

Is é 200W an méidheacht dhlíthitheach chumhachta ciorcad LiTrack suiteáilte, agus ní mór é seo a bheith i gceann agat nuair a bhíonn tú ag roghnú agus ag suiteáil soilse agus adabhtálaithe.

RABHADH: Chun an chontairt ar théamhíocht agus tine a laghdaigh, ná gluais na cábla.

Cóimeáil:

Cuir an àite mar a thèid a shealltainn anns an tuairisgeul stàlaidh.

Faodaidh an traigh a bhith air a bhualadh airson kanalan cable mar a tha e air a shealltainn anns an leabhar stiùiridh stàlaidh. Thoir aire nach déan thu cron air na càbaill dealain fhad 's a tha thu a' bualadh. Faodaidh an bualadh comas luchd meacanaigeach na trac a lùghdachadh gu mòr.

Gus seachnadh a dhéanamh ar ghearrchiorcaidí agus teipeanna, caithfidh gach ciorcad dhá phointe deireadh a bheith aige, is é sin, ní féidir lúibíní ciorcad dúnta a thógáil.

Nuair a bhios tu a' stàladh nan ceanglaichean tar-chòmhnhard, thoir fa-near gum faod pòlarachd nan taobhan air an t-slighe a chaidh a chuir a-steach às dèidh a' cheangail atharrachadh. Ma thèid am pòlarachd atharrachadh, thèid dath fuar is blàth ceann snasail a' phios shònraichte a thionndadh anns an t-suidheachadh spaideil M2. Faodar an atharrachadh seo a cheartachadh le bhith a' cur a' chinn air an t-slighe anns an taobh eile.

Freagarrach airson stàladh anns an t-seiling agus stàladh horanta agus ceart-cheàrnach air ballachan.

Thoir aire do chomas luchdan dealain is meacanaigeach. Is e comas luchdan meacanaigeach as motha na slige 70200 7 kg ann an cùis sgaoileadh cothromach, a dh'fhaodadh a bhith fo bhuidh dhòigh ceangail.

Ná húsáid fórsa agus é á nascadh leis an gcóras.

Seiceáil le haghaidh ceangail shlán agus feidhmiú ceart!

Feumaidh deireadh na tracadh a bhith air an còmhndach le caps deireannach.

Na déan stiùireadh na solais air an t-slighe, solais eile no an tionndadh.

Ná glan an táirge le glantaigh nó ábhair scríobacha agus seachain teagmháil leachtanna le codanna leictreacha.

Diúscairt dramhaíola

Ná caith an táirge saor ó bhaile.

Fiarfaidh don phobal nó don bhaile maidir le diúscairt dramhaíola cuí atá neamhdhíobhálach don timpeallacht.

Ciallaíonn an tsiombail do bhailiú dramhaíola ar leith go gcaithfear an táirge a bhailiú ar leithligh, m.sh. ní féidir é a chur sa choimeádán céanna le dramhaíl bhardasach. D'fhéadfadh substaintí, meascáin agus comhpháirteanna guaiseacha a bheith sa táirge a úsáidtear a d'fhéadfadh an comhshaol a thruailliú agus sláinte agus beatha an duine a chur i mbaol dá bharr. Ní féidir é a dhiúscairt mar dhramhaíl bhardasach neamhshaolta.



Allmaireoir: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Áit Bhunaidh: An tSín

Le haghaidh níos mó eolais, tabhair cuairt ar www.rabalux.com.

Tá cur síos sonrach ar na marcáilí a thaispeántar ar an bpacáiste ar fáil ar an láithreán gréasáin www.rabalux.com.

IS - Íslenska

Lesið notkunarhandbókina og geymið hana til síðari nota. Öryggisleiðbeiningar fyrir uppsetningu og notkun. Að hunsa þær getur valdið lífshættu og eldi.

Uppsetningin krefst sérþekkingar og má aðeins framkvæmd af hæfum rafvirkja með tilliti til innlendra og ESB-reglugerða.

Framleiðandi ber ekki skaðabótaábyrgð á tilfallandi tjóni eða slysum af völdum tengingar og notkunar sem ekki er með hefðbundnum hætti.

Rafmagni rafskeyta kerfi fyrir lýsingu

Verndarklassi III, virkar með öruggum lágum spennu.

Þetta er ekki barnaleikfang

Varan hentar aðeins til notkunar innandyrna.

Ekki breyta eða breyta vöruna.

Ekki hylja vöruna.

Hættu við notkun vöru ef þú uppgötvar galla eða truflanir og hafðu samband við sölula eða viðurkenndan rafmagnsfræðing.

Notaðu aðeins opinbera Rábalux LiTrack aukahluti.

Hámarksháttur leyfileg afl á settu LiTrack hringrás er 200 W. Þetta þarf að hafa í huga þegar ljóskerfi og aðlöfingar eru valdar og settar upp.

VARÚÐ: Til að draga úr hita og eldsvoða skaltu ekki hreyfa kabla.

Samsetning:

Settu upp eins og sýnt er á uppsetningarteikningunum.

Línan getur verið boruð fyrir kapalrásir eins og útskýrt í uppsetningarskránni. Passaðu að ekki skemma rafleiðara meðan þú borar. Boring getur dregið verulega úr vélrænum burðarþoli brautarinnar.

Til að forðast stuttar tengingar og bilun, verður hver hringrás að hafa tvo enda, það er að segja, ekki má byggja lokaðar hringrásir.

Þegar þú setur upp þver tengla, athugaðu að skautun hliðanna á brautinni sem sett er upp eftir tengið gæti breyst. Ef skautunin er öfug, munu kalt og heitt litahitastig snjallhaussins á tiltekinni braut snúast í M2 snjallstöðu. Þessa breytingu vegna öfugs skautunar er hægt að laga með því að setja hausinn á brautina í gagnstæða átt.

Hentar fyrir uppsetningu í lofti og láréttum og lóðréttum uppsetningum á veggjum.

Fylgstu með rafmagns- og vélrænni þolgetu. Hámarks vélræn þolgeta 70200 járnbrautarinnar er 7 kg ef dreifing er jöfn, sem getur verið áhrifum af festingaraðferð.

Notið ekki kraft þegar tengt er við kerfið.

Gakktu úr skugga um örugga festingu og rétta virkni!

Endarnir á brautinni verða að vera huldir með endahettum.

Ekki beindu ljóskostum á brautina, önnur ljós eða umbreytirinn.

Ekki hreinsa vöruna með hreinsiefnum eða slípiefnum og forðastu að vökvi komist í snertingu við rafmagnshluta.

Úrgangslosun

Fleygið ekki vörunni í heimilisfrúm.

Leitaðu upplýsinga þar sem þú býrð eða í sveitarfélaginu um viðeigandi umhverfisvæna úrgangsförgun.

Táknið fyrir sérstaka sorphirðu þýðir að vörunni þarf að farga sérstaklega, þ.e.a.s. ekki er hægt að setja hana í sama ílát og heimilissorp. Varan sem notuð er getur innihaldið hættuleg efni, blöndur og efnisþætti sem geta mengað umhverfið og þar af leiðandi stofnað heilsu manna og lífi í hættu. Ekki er hægt að farga vörunni með óflokkuðu sorpi sveitarfélagsins.



Innflutningsaðili: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Upprunaland: Kína

"Vinsamlega farðu á www.rabalux.com fyrir frekari upplýsingar."

Ítarleg lýsing á merkjum sem birtast á umbúðunum er aðgengileg á vefsíðunni www.rabalux.com.

CA - Català

Llegiu el manual d'ús i gardeu-lo per a un ús posterior. Instruccions de seguretat per a la instal·lació i el funcionament. No fer-ne cas pot causar perill de vida i incendi.

La instal·lació requereix coneixements especialitzats i només la pot realitzar un electricista qualificat tenint en compte les normatives nacionals i de la UE.

El fabricant no es responsabilitza de cap dany indirecte o accident causat per un ús o instal·lació inadequat.

Sistema de rails elèctrics per a il·luminació

Classe de protecció III, funciona amb baixa tensió de seguretat.

Això no és una joguina per als infants

Aquest producte només és adequat per a interiors.

No modifiqueu ni canvieu el producte.

No cobreixi el producte.

Deixi d'utilitzar el producte si detecta defectes o malfuncionaments i poseu-vos en contacte amb el venedor o un electricista qualificat.

Utilitzeu només accessoris oficials Rábalux LiTrack.

La potència màxima permesa d'un circuit LiTrack instal·lat és de 200 W. Això s'ha de tenir en compte a l'hora de triar i instal·lar lluminàries i adaptadors.

ATENCIÓ: Per reduir el risc de sobreescalfament i incendi, no moveu els cables.

Muntatge:

Instal·leu com es mostra a l'esquema d'instal·lació.

La via es pot perforar per als conductes de cables, com es mostra al manual d'instal·lació. Tingueu cura de no danyar els conductors elèctrics durant el procés de perforació. La perforació pot reduir significativament la capacitat de càrrega mecànica de la via.

Per evitar curtcircuits i fallades, cada circuit ha de tenir dos punts finals, és a dir, no es poden construir bucles de circuit tancats.

En instal·lar els connectors transversals, tingueu en compte que la polaritat dels costats del rail instal·lat després del connector pot canviar. Si la polaritat s'inverteix, la temperatura de color fred i calent del cap intel·ligent instal·lat al rail en qüestió s'invertirà a la posició intel·ligent M2. Aquest canvi a causa de la inversió de polaritat es pot corregir inserint el cap al rail en la direcció oposada. Adequat per a la instal·lació al sostre i la instal·lació horitzontal i vertical a les parets.

Atenció a la capacitat de càrrega elèctrica i mecànica. La capacitat màxima de càrrega mecànica de la via 70200 és de 7 kg en el cas d'una distribució uniforme, cosa que pot veure's afectada pel mètode de fixació.

No utilitzeu força quan el connecteu al sistema.

Comproveu la fixació segura i el correcte funcionament!

Els extrems de les vies han de ser coberts amb taps finals.

No dirigeixiu els llums sobre la via, altres llums o el transformador.

No netegeu el producte amb detergents o materials abrasius i eviteu el contacte de líquids amb les parts elèctriques.

Eliminació de residus

No llenceu el producte a la brossa domèstica.

Busqui una deixalleria o punt de recollida d'aparells electrònics on la pugui dipositar.

El símbol de la recollida selectiva de residus vol dir que el producte s'ha de recollir per separat, per exemple no es pot posar al mateix contenidor que els residus normals. El producte utilitzat pot contenir substàncies perilloses, barreges i components que poden contaminar el medi ambient i, per tant, posar en perill la salut i la vida humanes. No es pot eliminar com qualsevol altre residu normal.



Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lloc d'origen: Xina

Per més informació, si us plau consulti www.rabalux.com.

La descripció detallada de les marques mostrades a l'embalatge està disponible al lloc web www.rabalux.com.

MT - malti

Aqra l-istruzzjonijiet għall-użu u zommhom għall-użu aktar tard. Istruzzjonijiet ta' sigurtà għall-installazzjoni u l-operat. Injorarhom jista' jikkawża periklu għall-ħajja u nirien.

L-installazzjoni teħtieġ għarfien espert, u tista' titwettaq biss minn elettriċist kwalifikat, filwaqt li jitqiesu r-regolamenti nazzjonali u tal-UE.

Il-produttur ma jistax ikun responsabbli għal ħsarat inċidentali jew aċċidenti minħabba konnessjoni jew użu mhux skond l-istandard.

Sistema ta' binarji elettriċi għad-dawl

Klassi ta' protezzjoni III, jopera b'vultaġġ baxx ta' sigurtà.

Mhuwiex logħba tat-tfal

Il-prodott huwa adattat għall-użu fuq ġewwa biss.

Tibdlux jew tibdel il-prodott.

Tibdlux jew tkopri l-prodott.

Tibdlux tuża l-prodott jekk tinnota difetti jew ħsarat u tkellem mal-bejjiegh jew ma 'elettriċista kwalifikat.

Uża biss accessori uffiċjali Rábalux LiTrack.

Il-qawwa massima permessa ta' ċirkwit LiTrack installat hija ta' 200W. Dan il-fattur irid ikkunsidrat meta' tagħżel u tinstalla l-armarji tad-dawl u l-adattaturi.

TWISSIJA: Biex tnaqqas ir-riskju ta' tishin u nar, tiċċaqlaqx il-kejbi.

Muntaġġ:

Installaha kif muri fl-iskema tal-installazzjoni.

Il-ferrovija tista' tiġi perferata għall-kanali tal-kabli kif indikat fil-manwal tal-installazzjoni. Kun precauz jekk jogħġbok li ma tħassarx il-kondutturi elettriċi waqt li tkun qed tpoġġi. Il-perforazzjoni tista' tnaqqas b'mod sinifikanti l-kapaċità ta' l-eżekuzzjoni mekkanika tal-ferrovija.

Biex tevita qasir tar-rotot u fallimenti, kull ċirkwit għandu jkollu żewġ punti tal-aħħar, jiġifieri, ma jistgħux jinbnew ċirkwiti magħluqa.

Meta tkun qed tinstalla l-konnetturi trasversali, innota li l-polarità tal-ġnub fuq it-traċċ li jiġi installat wara l-konnetturi tista' tinbidel. Jekk il-polarità tiġi mdawra, it-temperatura tal-kulur kiesha u sħuna tar-ras intelligenti installata fuq it-traċċ speċifiku se tinbidel f'pożizzjoni M2 intelligenti. Din il-bidla minhabba l-inverżjoni tal-polarità tista' tiġi kkoreġuta billi ddaħħal ir-ras fit-traċċ fid-direzzjoni opposta.

Adattat għall-installazzjoni fis-saqaf u għall-installazzjoni orizzontali u vertikali fuq il-hitan.

Inhossok il-kapaċità tat-tagħbija elettrika u mekkanika. Il-kapaċità massima tat-tagħbija mekkanika tal-ferrovija 70200 hija ta' 7 kg f'każ ta' distribuzzjoni ugwali, li tista' tiġi affettwata mill-metodu ta' ittikkettjar.

Tgħaqqadx bil-forza mas-sistema.

Iddekkja għal twaħħil sigur u funzjoni korretta!

Il-finijiet tat-triq għandhom ikunu koperti bil-kapsuli tal-aħħar.

Tgħaffġu l-luminarji fuq il-mogħdija, luminarji ohra jew it-transformatur.

Tnaddafx il-prodott b'deterġenti jew materjali li joborxu u evita l-kuntatt tal-likwidi mal-partijiet elettrici.

Rimi tal-iskart

Tibgħux il-prodott fil-iskart tad-dar.

Staqs lill-komunità jew lill-belt għal rimi ta' skart xieraq li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent

Is-simbolu għall-ġbir separat tal-iskart ifisser li l-prodott irid jingabar separatament, jiġifieri ma jistax jitqiegħed fl-istess kontenitur mal-iskart muniċipali. Il-prodott użat jista' jkun fih sustanzi, taħlitiet u komponenti perikolużi li jistgħu jniġġsu l-ambjent u konsegwentement jipperikolaw is-saħħa u l-hajja tal-bniedem. Ma jistax jintrema bħala skart muniċipali mhux magħżul.



Importatur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Post ta' Origini: China

Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok żur www.rabalux.com.

Id-deskrizzjoni dettaljata tal-markiżzi indikati fuq il-ħafna hija disponibbli fuq is-sit elettroniku www.rabalux.com.

MN - crnogorski

Pročitajte uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga za kasniju upotrebu. Bezbednosna uputstva za instalaciju i rad. Ignorisanje može izazvati opasnost po život i požar.

Instalacija zahtijeva stručnost i može je izvršiti samo kvalifikovani električar uzimajući u obzir nacionalne i EU propise.

Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju uslijed nestandardnog priključivanja i korišćenja.

Električni šinski sistem za osvjjetljenje

Klasa zaštite III, radi s niskim sigurnosnim naponom.

Ovaj proizvod nije za dječju igru

Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.

Не мијењајте или не модификујте производ.

Не покривајте производ.

Prestani koristiti proizvod ako primijetite kvarove ili probleme u radu i obratite se prodavaču ili ovlaštenom električaru.

Koristite samo originalne pribore Rábalux LiTrack.

Dopuštena maksimalna snaga instaliranog LiTrack kruga je 200 W. To je potrebno uzeti u obzir pri odabiru i instalaciji svjetiljki i adaptera.

UPOZORENJE: Ne pomičite žice kako biste smanjili rizik od pregrijavanja i požara.

Sklapanje:

Instalirajte kao što je prikazano na instalacionom crtežu.

Pruga može biti izbušena za kablovske kanale, kako je prikazano u instalacionom priručniku. Pazite da ne oštetite električne vodove prilikom bušenja. Bušenje može značajno smanjiti mehaničku nosivost pruge.

Da bi se izbegli kratki spojevi i kvarovi, svaki krug mora imati dva kraja, tj. ne mogu se praviti zatvorene petlje kruga.

Prilikom instalacije poprečnih konektora, imajte na umu da se polaritet strana na šini instaliranoj nakon konektora može promijeniti. Ako je polaritet obrnut, hladna i topla temperatura boje pametne glave instalirane na toj šini biće zamijenjene u pametnoj poziciji M2. Ovu promjenu zbog obrnutog polariteta možete ispraviti umetnutjem glave u šinu u suprotnom smjeru.

Pogodno za montažu na plafon i horizontalnu i vertikalnu montažu na zidovima.

Obratite pažnju na električnu i mehaničku nosivost. Maksimalna mehanička nosivost šine 70200 je 7 kg u slučaju ravnomerne raspodele, što može biti pogođeno metodom pričvršćivanja.

Ne koristite silu prilikom povezivanja sa sistemom.

Proverite sigurnost pričvršćivanja i ispravnost funkcije!

Krajevi šina moraju biti prekriveni završnim kapama.

Nemojte usmeravati svetiljke na prugu, druge svetiljke ili transformator.

Ne čistite proizvod deterdžentima ili abrazivnim materijalima i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima.

Odlaganje na otpad

Ne bacajte proizvod u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životne sredine.

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Za više informacija posetite www.rabalux.com.

Илүү дэлгэрэнгүй мэдээлэл агуулсан савлалтын дээд дэвсгэр дээр харагдах тэмдэглэлүүдийн тайлбар нь www.rabalux.com вэбсайт дээр байна.

НҮ - 3այերեն

Կարդացեք օգտագործման ուղեցույցը և պահեք այն հետագա օգտագործման համար: Անվտանգության ցուցումներ տեղադրման և շահագործման համար: Անտեսելը կարող է կյանքի վտանգ և հրդեհ առաջացնել:

Տեղադրումը պահանջում է մասնագիտական գիտելիքներ և կարող է իրականացվել բացառապես որակավորված էլեկտրիկի կողմից՝ հաշվի առնելով ազգային և ԵՄ կանոնակարգերը:

Արտադրողը չի կրում պատասխանատվություն սխալ միացման և օգտագործման հետևանքով առաջացած պատահական վնասվածքների և խափանումների համար:

Էլեկտրական երկաթուղային համակարգ լուսավորության համար

III. Հպման պաշտպանության դաս, աշխատում է անվտանգության գաճաճ լարմամբ

Այն երեխաների համար խաղալիք չէ

Ապրանքը հարմար է միայն շինության մեջ օգտագործման համար:

Մի փոփոխեք կամ չփոխեք ապրանքը

Մի ծածկեք ապրանքը

Մի շարունակեք օգտագործել, եթե նկատում եք սխալ կամ անսարքություն, և դիմեք ձեր դիլերին կամ որակավորված էլեկտրիկին

Օգտագործեք միայն Rábalux LiTrack-ի պաշտոնական աքսեսուարները

Տեղադրված LiTrack շղթայի առավելագույն թույլատրելի հզորությունը 200 Վտ է, որը պետք է հաշվի առնել լուսատուների և ադապտերների ընտրության և տեղադրման ժամանակ:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ. ԳԵՐՏԱՔԱՑՄԱՆ ԵՎ ՀՐԴԵՀԻ ՎՏԱՆԳԸ ՆՎԱԶԵՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԻ ԿԱՄՈՒՐՋ ԿԱՊԵՔ ԼԱՐԵՐԸ

Հավաքումը՝

Ստանալ ինչպես ցույց է տրված տեղադրման նախշում:

Տեղադրեք ինչպես նշված է տեղադրման ձեռնարկում՝ ի գուգակցում kabelի խողովակների համար: Խոհեմ եղեք, որպեսզի չփաստեք էլեկտրական առաքիչները վարժանքների ժամանակ: Վարժանքը կարող է զգալիորեն նվազեցնել երկաթուղու մեխանիկական բեռնման հնարավորությունը:

Ընտանեկան շրջանակները և թերությունները խուսափելու համար յուրաքանչյուր շրջանակ պետք է ունենա երկու վերջավոր կետեր, այսինքն՝ փակ շրջանակները կառուցման համար չեն կարող:

Տեղադրելով լայնական միացումներ, նկատի ունեցեք, որ միակցիչից հետո տեղադրված ռելսի կողմերի բևեռականությունը կարող է փոխվել: Եթե բևեռականությունը փոխվում է, տվյալ ռելսի վրա տեղադրված խելացի գլխիկի սառը և տաք գույնի ջերմաստիճանը M2 խելացի դիրքում կփոխվեն: Այս փոփոխությունը՝ բևեռականության փոփոխության պատճառով, կարող է ուղղվել գլխիկը ռելսի վրա հակառակ ուղղությամբ տեղադրելով:

Սպասարկելի է առաստաղի տեղադրման և հորիզոնական և ուղղահայաց տեղադրման համար պատերին:

Թույլատրելի լիցքավորման էլեկտրական և մեխանիկական հզորությունը կարևոր է: 70200 երկաթուղու առավելագույն մեխանիկական հզորությունը 7 կգ է համակցված բաշխմամբ, ինչը կարող է ազդել ամրացման մեթոդը:

Մի կիրառեք ուժ, երբ միացնում եք այն համակարգին:

Ստուգեք ապահով ամրացումը և ճիշտ աշխատանքը:

Տրեքի ծայրերը պետք է փակվեն ծայրակափիկներով:

Մի ուղղեք լույսերը ուղևորային պալատում, մյուս լույսերը կամ տրանսֆորմատորը:

Մի մաքրեք արտադրանքը լվացող միջոցներով կամ կոպիտ նյութերով և խուսափեք հեղուկների շփումը էլեկտրական մասերի հետ:

Թափոնների ոչնչացում

Ապրանքը մի գցեք կենցաղային աղբի մեջ

Թափոնների դուրսբերմամբ զբաղվող տեղական կազմակերպությունից ճշտեք, թե ինչպես կարելի է ոչնչացնել այդպիսի թափոնները:

Թափոնների առանձին հավաքման նշանը նշանակում է, որ արտադրանքը պետք է հավաքվի առանձին, այսինքն՝ այն չի կարող տեղադրվել համայնքային թափոնների/աղբի հետ միևնույն տարայում: Օգտագործված արտադրանքը կարող է պարունակել վտանգավոր նյութեր, խառնուրդներ և բաղադրիչներ, որոնք կարող են աղտոտել շրջակա միջավայրը և այդպիսով վտանգել մարդկանց կյանքը և առողջությունը: Այն չի կարող օգտահանվել որպես չտեսակավորված համայնքային աղբ:



Ներմուծող՝ Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5: Ծագման Երկիրը՝ Չինաստան

Լրացուցիչ տեղեկությունների համար խնդրում ենք այցելել www.rabalux.com.

Պահեստամասում ցուցադրվող նշանների մանր նկարագրությունը հասանելի է www.rabalux.com կայքում:

PT - português

Leia o manual de instruções e guarde-o para uso futuro. Instruções de segurança para instalação e funcionamento. Ignorar pode causar risco de vida e incêndio.

A instalação requer conhecimentos especializados e só pode ser realizada por um electricista qualificado, considerando os regulamentos nacionais e da UE.

O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais.

Sistema de calhas elétricas para iluminação

Classe de proteção III, funciona com baixa tensão de segurança.

Não é um brinquedo para crianças

O produto é adequado apenas para utilização interior.

Não modifique ou altere o produto.

Não cubra o produto.

Pare de usar o produto se detectar defeitos ou falhas e entre em contato com o revendedor ou um electricista qualificado.

Use apenas acessórios oficiais Rábalux LiTrack.

A potência máxima permitida de um circuito LiTrack instalado é de 200 W. Isso deve ser levado em consideração ao escolher e instalar luminárias e adaptadores.

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de sobreaquecimento e incêndio, não mova os cabos.

Montagem:

Instale conforme mostrado no desenho de instalação.

A via pode ser perfurada para os condutos de cabos, conforme indicado no manual de instalação.

Tome cuidado para não danificar os condutores elétricos durante a perfuração. A perfuração pode reduzir significativamente a capacidade de carga mecânica da via.

Para evitar curtos-circuitos e falhas, cada circuito deve ter dois pontos finais, ou seja, não se podem construir laços de circuito fechados.

Ao instalar os conectores transversais, observe que a polaridade dos lados do trilho instalado após o conector pode mudar. Se a polaridade for invertida, a temperatura de cor fria e quente da cabeça inteligente instalada no trilho será invertida na posição inteligente M2. Essa alteração devido à inversão de polaridade pode ser corrigida inserindo a cabeça no trilho na direção oposta. Adequado para instalação no teto e instalação horizontal e vertical nas paredes.

Preste atenção à capacidade de carga elétrica e mecânica. A capacidade máxima de carga mecânica do trilho 70200 é de 7 kg em caso de distribuição uniforme, o que pode ser afetado pelo método de fixação.

Não use força ao conectá-lo ao sistema.

Verifique a fixação segura e o funcionamento adequado!

As extremidades dos trilhos devem ser cobertas com tampões.

Não direcione os luminários para a via, outros luminários ou o transformador.

Não limpe o produto com detergentes ou materiais abrasivos e evite o contato de líquidos com as partes elétricas.

Eliminação como resíduo

Não deite o produto no lixo doméstico.

Solicite na sua autarquia local ou na câmara municipal informações sobre depósitos de resíduos amigos do ambiente.

O símbolo para recolha separada de resíduos significa que o produto deve ser recolhido separadamente, ou seja, não pode ser colocado no mesmo recipiente com resíduos urbanos. O produto utilizado pode conter substâncias, misturas e componentes perigosos que possam

poluir o ambiente e, conseqüentemente, pôr em perigo a saúde e a vida humanas. Não pode ser eliminado como resíduos urbanos não classificados.



Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Local de origem: China

Para mais informações, por favor visite www.rabalux.com.

A descrição detalhada das marcações indicadas na embalagem está disponível no site www.rabalux.com.

ES - Español

Lea el manual de instrucciones y guárdelo para uso futuro. Instrucciones de seguridad para la instalación y funcionamiento. Ignorar puede causar peligro de vida e incendio.

La instalación requiere conocimientos especializados y solo puede ser realizada por un electricista cualificado, teniendo en cuenta las normativas nacionales y de la UE.

El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompetentes.

Sistema de riel eléctrico para iluminación

Clase de protección III, funciona con baja tensión de seguridad.

No se trata de un juego.

El producto debe ser utilizado en el interior.

No modifique ni cambie el producto.

No cubra el producto.

Deje de usar el producto si detecta defectos o averías y póngase en contacto con el vendedor o un electricista cualificado.

Utilice únicamente accesorios oficiales Rábalux LiTrack.

La potencia máxima permitida de un circuito LiTrack instalado es de 200 W. Esto debe tenerse en cuenta al elegir e instalar luminarias y adaptadores.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento e incendio, no mueva los cables.

Montaje

Instale como se muestra en el dibujo de instalación.

El riel puede perforarse para los conductos de cables, como se muestra en el manual de instalación. Tenga cuidado de no dañar los conductores eléctricos durante la perforación. La perforación puede reducir significativamente la capacidad de carga mecánica del riel.

Para evitar cortocircuitos y fallos, cada circuito debe tener dos puntos finales, es decir, no se pueden construir bucles de circuito cerrados.

Al instalar los conectores transversales, tenga en cuenta que la polaridad de los lados del riel instalado después del conector puede cambiar. Si la polaridad se invierte, las temperaturas de color fría y cálida de la cabeza inteligente instalada en el riel correspondiente se invertirán en la posición M2. Este cambio debido a la inversión de polaridad se puede corregir insertando la cabeza en el riel en dirección opuesta.

Apto para instalación en el techo y para instalación horizontal y vertical en las paredes.

Preste atención a la capacidad de carga eléctrica y mecánica. La capacidad máxima de carga mecánica del riel 70200 es de 7 kg en caso de una distribución uniforme, lo que puede verse afectado por el método de fijación.

No use fuerza al conectarlo al sistema.

Verifique la fijación segura y el correcto funcionamiento!

Los extremos de las vías deben ser cubiertos con tapones.

No dirija los luminarios hacia la vía, otros luminarios o el transformador.

No limpie el producto con detergentes o materiales abrasivos y evite el contacto de líquidos con las partes eléctricas.

Reciclaje

No tire el producto a la basura doméstica.

Contacte el establecimiento local de gestión de residuos para su reciclaje.

El símbolo de recogida selectiva de residuos significa que el producto debe recogerse por separado, o sea, que no puede depositarse en el mismo contenedor que los residuos urbanos. El producto utilizado puede contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que pueden contaminar el medio ambiente y, como consecuencia, poner en peligro la salud y la vida de las personas. No puede eliminarse como residuo municipal sin clasificar.



Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lugar de origen: China

Para más información, visite www.rabalux.com.

La descripción detallada de las marcas indicadas en el embalaje está disponible en el sitio web www.rabalux.com.